GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

MEP CONMEMORANDO 40 AÑA DI FUNDACION





Dirigentenan di partido MEP a prepara varios actividad pa conmemora 40 aña di fundacion di e partido. A cuminsa cu ponemento di flor n'e estatua di e lider fundacion di MEP, Betico Croes, cu ta riba Plaza Status Aparte. Esaki a ser haci pa mr. Evelyn Wever-Croes, kende manera nos por a observa, a cuminsa profila su mes como e futuro lider di MEP, kende hunto cu e actual Presidente di MEP, Joe Koolman a pone e ramo di flor aki.

E mesun atardi aki, tabatin dos orador, den persona di mr. Hendrik Croes y Nel Oduber, lider di MEP, kendenan a repasa e historia di fundacion di MEP. Loke si a hala nos atencion cu conmemorando 40 aña di un partido glorioso manera MEP, e asistencia tabata masha pober. Den oranan di anochi, a sigui un brindis na sede di MEP. Di parti di AWEMainta, un biaha mas, masha pabien y manera a ser bisa cu tin MEP pa rato.

MOLESTER DI EXCESO DI ZONIDO PRONTO LO POR PERTENECE NA PASADO



PAG. 8

Minister dr. Richard Visser preocupa cu e cadena di problemanan cu ta conduci na AIDS

Cada paciente ta costa Gobierno 900 florin pa luna na remedi

Na Aruba tin 430 paciente, di cual 19 full-blown

CU tono serio Minister di Salubridad Publico, dr. Richard Visser a dirigi su mes ayera mainta n'e participantenan di un tayer riba HIV. E mandatario apela n'esnan presente, cu ta contribuyendo na un Plan Strategico Nacional di HIV, pa pensa for di unda e problema di AIDS ta cuminsa, no solamente cu e relacion. Pero tambe a splica con hopi gasto e malesa aki ta trece pa pais Aruba.

Na Renaissance Convention Center ta tumando lugar un tayer di dos dia cu e meta pa yega na un Plan Strategico Nacional 2011-2015 pa combati y preveni HIV. Un tayer cu ta conta cu participacion di tur stakeholder riba e tereno aki.
Hopi informacion interesante a bin for di e oradornan y tambe di Minister encarga cu Salubridad Publico, kende a mustra di ta sumamente preocupa, no solamente cu e problema di AIDS, pero tur loke tin rond cu ta yega n'e malesa aki.
E malesa aki ta cambiando continuamente y Aruba awor ta experencia un grupo mas hoben cu ta keda infecta.

No solamente esey, pero e cantidad di caso di embarasonan hubenil tambe ta aumentando. Riba dje, segun e mandatario a bisa, tin algun mal comprondemento si mira e estadisticanan. E estadisticanan ta mustra cu tin mas homber heterosexual, enbes di homosexual, cu ta keda infecta.

"Esaki ta un mensahe fuerte, mirando e pensamento bieu di Aruba cu "esaki no ta afectami", e mandatario a señala.
Cifranan cu e mandatario ta dispone di dje, cu ta data di final di añanan 80 p'awor, por papia di 430 paciente di AIDS, di cual 19 ta full-blown. Datonan ta mustra un crecemento den un grupo mas hoben y prevencion cu no ta drentando scol na tempo. Y esaki ta loke e mandatario ta bisa nan ta trahando riba dje.

Pero den esaki mester tene cuenta cu diferente sector; esnan social, diferente Ministerio, educacion, etc. Pero tambe mester tene cuenta cu problemanan di adiccion.

Y a señala e cadena di problema cu esaki ta causa cu ta yega finalmente na AIDS. Ora cu tin un adicto den cas, tin abuso.
Y ora tin abuso, e victima tin problema na scol. E problemanan social ta cuminsa, caminda adictonan ta plama AIDS.

Tur e preocupacionnan aki mester wordo centralisa den un plan mas grandi, esta e Plan Strategico Nacional. Y den esaki tur e actornan mester ta envolvi. Y el a papia di hospital y cuido di AIDS cu ta costando Gobierno casi 900 florin pa cada paciente mensualmente.

Pesey prevencion ta algo cu tur mester traha riba dje, sinembargo no mester pensa solamente unda e ta cuminsa pero tambe na ki edad ta cuminsa cu educacion di prevencion; con pa haya e otro sectornan pa yuda.
E mandatario ta bisa cu e no por keda sin menciona un punto cu tin'e masha preocupa cu ta embaraso hubenil y cu tin un impacto grandi riba e problemanan social cu Aruba ta confronta.

Esaki ta un grupo cu ta corta nan capacidad intelectual na momento di sali na estado cu apenas 11 pa 13 aña.



Momento cu e grupo di hoben aki haya yiu, scol no ta un opcion mas. Y pa ora cu nan yega 16, nan lo tin varios yiu. E ta manera un cadena di problema cu ta surgi, pasobra nan no por haya un trabao y ta cay den pobresa hunto cu e famia.

"Ta manera basha gasolina riba e problema social." Y esaki ta bira mas grandi, pasobra e mucha muhe hoben ey mester di un "sugar daddy", pasobra e no por cria su mes y su yiu. "Y aki ta surgi abuso, pasobra tin caso di mamanan cu ta bende nan yiu di 4 aña, pa placa. E ta un complehidad cu nos ta trata cune. Y aki ta bini HIV.
E Grupo di Trabou mester pensa mas amplio y inclui tur e problemanan aki den e Plan. E Plan Nacional mester envolvi tur e actornan y tur e otro consecuencianan ... Hacie parti di un storia mas grandi ... bende como parti di un storia mas grandi. .... E unico manera pa e penetra den comunidad y saca e problema aki for di cashi ... Conta riba mi apoyo y di tur mi departamentonan," Richard Visser a finalisa bisando.









No ta exclui cu famia di Marlot Vehof lo por cuminsa caso pa daño y perhuicio

E compania a huur e Suzuki Jimmy (A-23450), violando un cantidad di ley

DOPV un ora pa otro lo drenta den accion





AUTORIDADNAN cu tin e investigacion di e accidente fatal di diasabra mainta, riba e cruzada Vondelaan y George Madurostraat, ta descubriendo un cantidad di actonan ilegal. Cu por tin como consecuencia cu e compania cu a huur e auto aki, no a atene su mes na ley y si e por tin vergunning mes pa huur auto, e no por huur esaki cu un A-nummer, manera e caso aki tur hende por a mira cu e Suzuki Jimmy tabatin number A-23450.

Combersando cu un vocero di DOPV, cu t'e departamento cu tin e tarea di e.o. controla tur compania cu ta huur auto (V-wagen), AWEMainta a haya confirmacion, cu nan tin un investigacion ta haciendo, pasobra awor ta resulta cu e Suzuki envolvi, ta un auto di huur, pero no ta den condicion pa por core riba nos camindanan.

E Suzuki aki ta den masha mal estado y no tin keuringskaart valido y aparentemente no tin ningun clase di seguro tampoco.

Pesey awor e famianan di e victima Marlot C.J. Vehof ta buscando tur conseho huridico pa wak ki posibilidad tin pa cuminsa un caso hudicial contra di compania di huur auto aki, cu no a tene su mes na ley.

Ta masha stagaire Hulandes cu yega Aruba, ta wordo recomenda pa nan huur auto n'e compania aki, den forma di "lease". Y awor hopi di e stagairenan aki ta bisa, cu e autonan aki no ta opto pa subi nos camindanan mes. Pero hambra pa placa, ta pone cu e compania aki, ta huur nan auto, sin importa den ki estado e autonan aki ta.

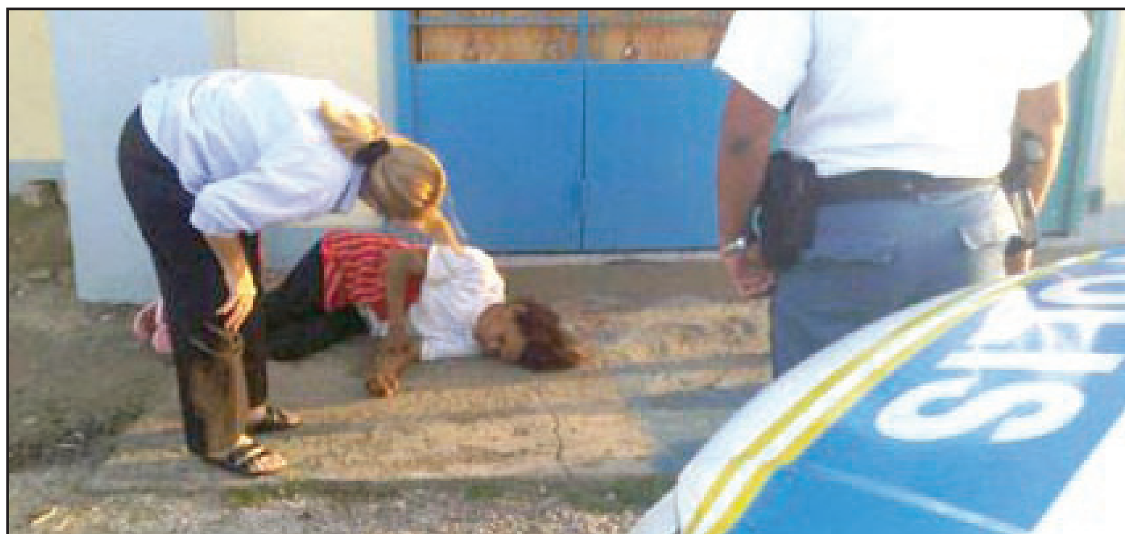
Hopi hende ta bisa, si e victima tabatin faha di seguridad bisti, esaki por a scapa su bida y e impacto lo no a saca Vehof for di e auto pa bay dal su cabez riba caminda, cu ta causa di su morto.

Pero e Suzuki aki no tin ningun clase di faha di seguridad, como tal e victima y tampoco e pasahero por a bista un faha di seguridad cu no ta existi.

Tur esaki ta ser investiga actualmente pa DOPV y manera un vocero a duna di conoce, cu un ora pa otro, nan lo drenta den accion y no ta exclui cu lo laga confisca tur auto cu e compania aki tin ta huur cu e.o. stagairenan Hulandes, pasobra tin tur indicacion cu hopi di e autonan aki, cu ta wordo gehuur cu A-nummer, no ta cumpli cu ningun clase di ley manera e.o. keuring, seguro y ta autonan den masha malestado.

Di otro banda, Polis di Trafico tambe ta haciendo nan parti di investigacion. Aki tambe a constata cu e chofer di ambulance, maske e tabata riba un caminda di preferencia, e ambulance tabata bin cu un velocidad hopi halto. Esaki tambe por tin consecuencia p'e chofer di ambulance, cu manera e mes a declara, no tabata riba caminda pa ningun emergencia y como tal no por core mas duro cu ta permiti riba Vondellaan. Investigacion ta sigui su curso.

Droga ta causa di tur malesa



AYERA asistencia di polis a ser pidi pa acudi n'e edificio conoci como ex Aparicio Bar, unda un adicto femenino a bira hopi malo.

Tabata dificil pa saca for di e choler femenino kico a pasa. E tabata keha di masha dolor den stoma. Conocedornan di e materia ta kere cu e adicto aki a haya droga venena y esey a haci'e masha malo. Polis a pidi asistencia di ambulance, pero lamentablemente mester tende atrobe cu no tin ambulance disponible. Por a tende atrobe, ora ta trata di un bagamundo, ambulance no ta prefera di no duna ningun clase di asistencia. Esaki no por t'asina, pasobra after all, ta yiu di mama nan ta. Nos no sa con a para cu e choler femenino aki, si el a ser manda hospital of no.

Dama chauffeur a bruha y a primi trot na lugar di brake



DIAMARS atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e parkinglot di airport, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu e dama chauffeur di e V84 pa un of otro motibo a bruha y na lugar di primi brake a primi trot y a perde control y a bay dal un borchi di indicacion na Airport. E impacto tabata fuerte y esaki a causa cu e dama a fractura su nek y tabata keha di basta dolor. Na yegada di ambulance a atende e dama y a transporte pa hospital.

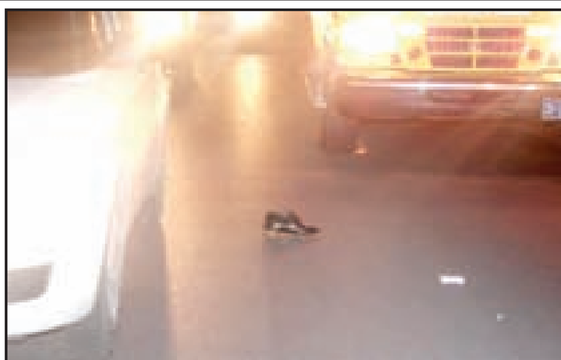
Peaton a keda seriamente herida











DIAMARS anochi a drenta informe di cu auto a dal un peaton na Paradera, a dirigi polis como ambulance na e sitio. Na yegada a bin constata cu e peaton a bay crusa caminda di pariba pa pabao net na momento cu un auto tabata bayendo nort, e dama chauffeur a purba desvia pero asina mes el a alcansa e peaton. E peaton a keda seriamente herida y a solicita e presencia di ambulance cu mas urgencia. Na yegada di ambulance a atende e victima y a transporte cu urgencia pa hospital. Mas laat despues e dama chauffeur tambe a bira malo y a solicita presencia di ambulance pa hibe hospital. Polis a tene e caminda sera y a confisca e vehiculo pa investigacion.

Hoben di 20 aña a presenta na Centro Medico cu un hinca den pecho



DIALUNA anochi a drenta informe cu un hoben cu herida di un hinca den pecho na Centro Medico San Nicolas a dirigi na e sitio y di biaha ambulance a transporte pa hospital ya cu e hinca a perfora su pulmon. E hoben aki ta un alumno di avondleergang di Colegio cu un grupo di hoben a acerke y a propine un hinca cu un obheto skerpi riba su pecho. E victima no conoce e agresor. E agentenan a tuma tur informacion y a start un investigacion mesora y asina logra haya sa ken e sospechoso aki ta y detene.

Anochi di informacion pa mayornan

MANAGEMENTTEAM di Colegio EPI unit Ciencia y Tecnologia na Sero Blanco ta invita mayornan pa un anochi di informacion diahuebs dia 10 februari 2011 pa semester 1 y semester 3.

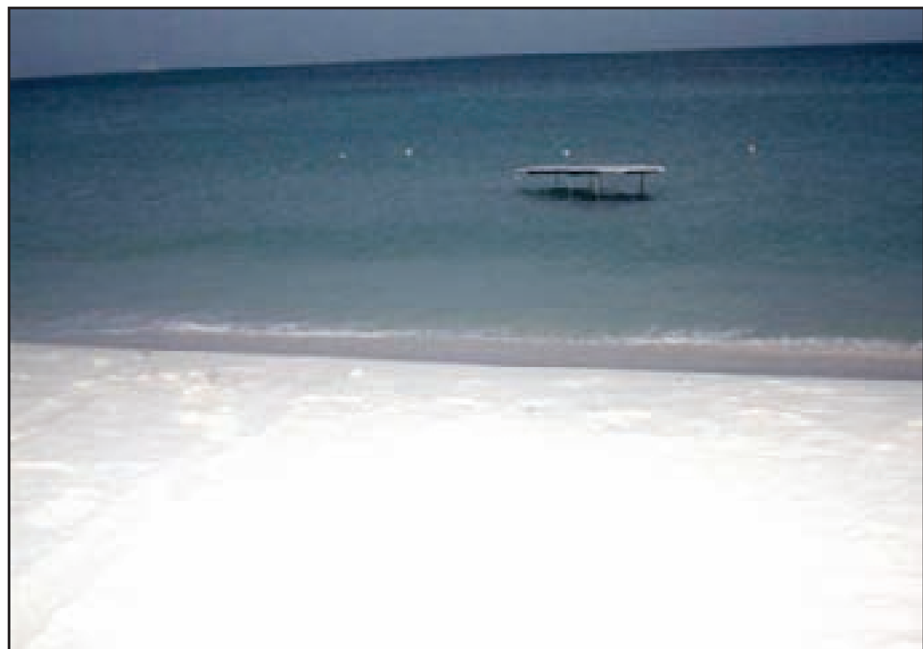
Esaki lo tuma luga entre 6.30 y 8.30 or di anochi na EPI.

Mayornan lo por papia cu e maestronan tocante e resultado di nan yiu y nan lo ricibi tambe e rapport di nan yiu.

Managementteam ta spera cu mayornan lo haci uzo di e oportunidad aki p'asina pone nan mes na haltura di e progreso di nan yiu.

Managementteam ta prefera pa mayornan bini hunto cu nan yiu.

Den madruga antisocialnan a core cu golfcart y a mande den lama





DIARANSON madruga a drenta informe di cu tin un Golfcart den lama na Eagle Beach, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin constata cu enberdad tin un golfcart den e lama cual e parti di dak so ta sali y riba e santo blanco a mira e marcanan di e vehiculo di ora el a baha caminda te na e beach. Desafortunadamente no por a logra saca afo ta di cua lugar e ta pertenece.

Huramentacion di mr. Vermeulen y mr. Simons





DIAMARS 8 di februari 2011, a huramenta como como miembro suplente di Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba (Rijkswet Gemeenschappelijk Hof van Justitie) Señores mr. Hendricus A.A.G. Vermeulen y mr. Theodorus G.M. Simons.

Sharline Koolman, funcionario di Salubridad Publico, Aruba awor tin e fondo pa traha un

Plan Strategico Nacional pa combati HIV

PROFESIONALNAN di tur ramo envolvi, no solamente di sector publico, ta participando den un tayer di dos dia riba e Plan Strategico Nacional pa Combatimento y Prevencion di HIV. Esaki Ministerio di Salubridad, bou guia di Minister dr. Richard Visser, a logra organisa cu ayudo di e organisacion di PAHO.

Riba e prome dia na apertura di e tayer a hiba palabra Sharline Koolman-Wever, funcionario halto di Departamento di Salubridad Publico, kende a splica e importancia pa desaroya un Plan Strategico Nacional.

Señora Koolman a splica cu Aruba, o sea Salubridad Publico, ta responsabel pa ehecuta un proyecto pa cual a haya fondonan di Union Europeo. Pa por uza e fondo, mester sa unda e pais kier yega, mester a traha un Plan Strategico Nacional. Minister encarga, dr. Richard Visser, tabata kier a haya tur stakeholder riba e tereno aki, tur esnan cu ta traha cu HIV, duna nan aporte p'asina yega na un plan cu tin un aprobacion amplio. Tur esaki cu e meta pa para e cantidad di casonan di HIV aki na Aruba.

Den esaki Salubridad Publico ta hayando ayudo di PAHO. Su funcionarionan a acumula informacion caba for di e trabounan cu Salubridad Publico ta haci riba e tereno aki y tambe na scolnan ki informacion ta wordo suministra na studiantenan. Nan a haci un analisis di e situacion cual a wordo presenta ayera mainta riba e prome dia di e ayera. Y a base di esaki ta bay cuminsa traha riba input di tur e stakeholdernan pa yega na e Plan Strategico Nacional cual lo wordo hinca den otro door di e funcionarionan di PAHO. Un plan cu ta carga aprobacion di varios sector.

Na aña 2000 a cuminsa cu un PSN pa HIV y a trata di busca fondo pa ehecute. Pero e problema tabata cu e tempo ey Aruba tabata hopi ambicioso, kier ehecuta hopi proyecto den cinco aña. Koolman a bisa cu a logra ehecuta solamente 50% di e prome plan ey. Esey debi entre otro cu no tabatin suficiente hende pa traha y no tabatin e fondonan necesario. E situacion awor ta un poco diferente caminda cu si tin e fondonan necesario, cu a logra haya for di Union Europeo. Pero mester di e plan y esey ta trahando awor riba dje. Pero tambe kier haya mas persona, cu e experticio cu nan tin, pa yuda riba ki rumbo mester bay. "Hopi biaha sa bisa cu placa ta e problema, pero esaki no ta e caso. E problema di mas grandi ta hende pa yuda algun ora pa por haci hopi riba e tereno aki," segun sra. Koolman.



Pa loke ta e cifranan di e cantidad di casonan di personanan infecta, en general por bisa, segun e funcionario halto di Salubridad Publico, cu esakinan ta keda basta standard. Na 2009 tabatin 12 caso nobo y den 2010 tabatin 16 caso. Pues tin infeccion ta sigui tuma luga y esey ta pone nan pensa cu loke ta haci riba e tereno aki, no ta suficiente y mester cambia e strategia pa yega cerca e grupo aki pa nan protege nan mes. Un campaña cu ta mas eficiente. Papiando di e aumento di e casonan, esaki ta aparece den e grupo di 25 pa 44 aña. Pues un grupo di personanan cu ta haya yiu y traha, pues personanan cu mester produci pa e pais. Esaki ta nifica cu si den e edadnan aki e hendenan ta keda mas afecta, e lo costa Aruba mas placa, pasobra nan lo biba basta aña ainda y si e bira malo, e ta costa hopi na remedi. Pues economicamente e no ta bon pa e pais. Pesey kier yega na campañanan cu ta haci e hendenan mas consciente riba con facil ta pa keda infecta cu e malesa aki si no protege bo mes.

WE CHANGED OUR CRUST, SAUCE AND CHEESE.
THE NEW INSPIRED PIZZA.

ORDER NOW

PEPPERONI

DELIVERY SPECIAL

2 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 30.00

CARRY OUT SPECIAL

1 MEDIUM 1-TOPPING PIZZA — AWG. 15.00

COMPLETE YOUR ORDER WITH A DRINK, SIDE ORDER OR DESSERT.

Promotion is valid only for the Hand-Tossed crust. Not valid in conjunction with other promotions.
The price does not include delivery charges. Not valid for 1-topping specialty pizza.





CALL NOW!

Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Davni Roza a haya voto di confianza pa keda Presidente di SINBA



DIAMARS ultimo, Sindicato di Bombero Aruba (SINBA) tabatin eleccion pa un directiva nobo, unda por a mira varios candidato nobo. Na final, mester bisa cu e actual Presidente, Davni Roza a haya e voto di confianza, den un forma masha amplio pa keda Presidente di e sindicato.

Henter e proceso di votacion aki a cuminsa for diabierne siman pasa den oranan di atardi y a termina diamars atardi. Despues a sigui cu e conteo den catina di Kazerne na Tanki Flip.

E interes p'e eleccion aki tabata grandi y manera Davni Roza a bisa, cu e aña aki ta Aña di Bombero, unda SINBA aki lo sigui bringa na interes di su miembronan y nan famia.

Cuerpo di Bombero pa hopi aña a keda lubida y practicamente ta sagrando pa muri, pero SINBA lo no permiti esaki. Nan ta pendiente di yegada di dos auto nobo y un material-wagen, mientras cu ta kedando cla cu nan posicion huridico.

E cuerpo ta sigui falta mas personal, pero cu loke nan tin na personal, nan ta haci lo maximo. E intencion di Gobierno pa pasa personal di bombero na Aeropuerto pa AAA N.V., esaki mientrastanto ta riba un "hold".

Tur loke mester tuma lugar ta, pone mas hende n'e kazerne na Sabana Berde, esta na Aeropuerto pa duna mas mihor servicio ainda, sigur si mira cu trafico aereo ta aumentando y como tal mester tin un mihor Cuerpo di Bombero na Aeropuerto tambe.





Proximamente e miembronan eligi pa Directiva di SINBA, lo bin hunto pa reparti puesto. Y manera menciona, e voto di confianza a bay pa Davni Roza, kende tin un responsabilidad grandi pa cubri.

Segun sra. Enid Croes-Marugg, di "Fundacion pa Combati Molester di Zonido":

Molester di exceso di zonido pronto lo por pertenece na pasado





DEN despacho di Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers, miembronan di Fundacion pa Combati Molester di Zonido a tene un conferencia di prensa, unda tabata presente Hefe di Polis sr. Dolfi Richardson y Dominico Werleman, Director di Dienst Technische Inspectie (DTI).

Meta di e conferencia di prensa tabata pa miembronan di 'Fundacion pa Combati Molester di Zonido' haci entrega di 4 aparato di midi zonido (Sound Level Meters) como donacion na Cuerpo di Polis di Aruba.

Representando e fundacion tabata sra. Enid Croes-Marugg y Micheal Bareño cu a haci entrega di e aparatonan na Minister mr. drs. Arthur Dowers, kende na su turno a haci entrega di e donacion na hefe di KPA, sr. Richardson.

Segun sra. Croes-Marugg, Presidente di e fundacion, e aparatonan aki ta pa "midi of constata e zonido su altura". E idea ta pa KPA por uza e aparatonan aki p'asina haci nan trabou mas efectivo. Na Aruba tin hopi problema cu molester di zonido (geluidsoverlast), pero hopi biaha no por cuantifica esaki pa Polis por haci nan trabou efectivamente den e tipo di casonan aki.

Segun sra. Croes-Marugg, e fundacion a keda forma na aña 2008, despues cu "un grupo preocupa cu e molester aki ta cogiendo mas y mas plasa den nos comunidad.

Presidente di 'Fundacion pa Combati Molester di Zonido', a sigui splica cu "nos tabata kier den nos metanan, pa garantisa trankilidad na cas, scol y tambe na trabou."

Segun e representante di e fundacion, tin hopi reclamo riba zonido excesivo den nos comunidad. No mester lubida cu exceso di zonido por ta un causa di, daño na 'trommelvlies' y tambe por causa perdida di oido.

Despues di un sondeo profundo, tende y scucha diferente conseho di expertonan den e ramo a scoge pa cumpra 5 sound lever meters HD600 y nan calibrador corespondiente pa por midi efectivamente exceso di zonido. Cu esaki e fundacion ta spera di por a contribui na conscientisa nos comunidad riba e molester aki y ta spera cu molester di zonido lo pertenece na pasado.

Di parti di Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers despues di a yama un y tur bon bini a conta con algun tempo atras el a sera conoci cu e fundacion y tuma nota di nan entusiasmo pa aporta na bienestar di nos comunidad.

Segun Minister Dowers e ta aprecia hopi e tempo y dedicacion cu e fundacion a hinca den e proyecto aki. Sr. Dowers a sigui splica cu tempo cu e fundacion a acerca nos, "nos a bisa cu nos ta mire como algo sumamente necesario y bon pa nos comunidad."

Di parti di Gobierno, Polis y DTI a sigui busca consehonan p'asina cu "na final di dia ora cu nos bay midi cu esakinan pa nos haya datonan for di dje, cu ta datonan confiabel," cu p.e. por wordo uza exitosamente den situacionnan huridico.

Pero un aspecto cu e Minister ta haya hopi importante ta cu e iniciativa aki ta un bon manera pa conscientisa pueblo en general riba e peligronan di zonido excesivo, pero tambe con duro cierto situacionnan ta di berdad. E risiconan por tin repercusionnan serio pa p.e. costo di AZV y salud en general.

E aparatonan awor ta den man di Cuerpo Policial y segun sr. Richardson, nan lo bay den un proceso di training, cu ayudo di tanto den fundacion como DTI. Ta spera cu e uzo di e aparatonan di midi zonido lo ta den uzo den un masha poco tempo.

Corte no a keda cla cu veredicto den caso di Carl Giel vs Gobierno



AYERA Corte di Husticia mester a duna veredicto den e caso hudicial cu Carl Giel a entama contra di Gobierno, relaciona cu su retiro for di Departamento di Trabao.

Minister di Labor, Otmar Oduber a haya suficiente prueba, cu a pone cu Carl Giel no por sigui den su funcion, despues cu e mes a perhudica su mes, dor di "mishi" cu documentonan, cambia consehonan negativo pa positivo, pa algun hende haya permiso di trabao na Aruba.

Mirando cu un persona asina, kende tabata hasta candidato pa bira Mediador di Gobierno, no por sigui goza di confianza den Gobierno pa loke el a haci, a bay over na cuminsa cu e proceso pa dun'e su retiro.

Carl Giel no a haya cu esaki ta na su lugar, pero a califica e hecho aki mas bien como un persecucion politico (AVP) contra di su persona, siendo cu den ultimo eleccion, e tabata riba lista di MEP.

Manera menciona, ayera mainta Corte mester a duna su veredicto, pero debi na varios documento cu mester wordo studia, Huez mes a propone pa pospone p'e duna su veredicto y asina cu e ta cla, e mes lo avisa e partidonan. Mientrastanto Carl Giel mester keda warda, mientras cu e proceso di su retiro ta sigui.

PAHO ta yuda Aruba cu Plan Strategico Nacional pa combati y preveni HIV

ARUBA a logra haya ayudo di PAHO pa hinca den otro un Plan Strategico Nacional pa combati y preveni e malesa di AIDS. Pa logra yega na e plan aki, Salubridad Publico a organisa dos dia di tayer cu participacion di dos funcionario di PAHO, kendenan lo bay hinca e plan aki den otro a base di tur informacion cu a bini dilanti durante e dos dianan di tayer.

Mientras Aruba ta trahando pa acelera su maneho di prevencion, tratamento y cuido pa cu pashentnan cu HIV of e Virus di HIV, Minister di Salubridad Publico, dr. Richard Visser a dicidi pa bini cu un Plan di Maneho Strategico Nacional pa cinco aña (2011-2015).

A diferencia di e plan di aña 2000, esaki mester ta basa riba datonan concreto, e prioridadnan y kico lo ta e gastonan pa implementa e metanan poni den e Plan.

Den cuadro di esaki, Ministerio di Salubridad Publico a organisa un encuentro di dos dia, caminda tur e stakeholdernan envolvi den planeacion y implementacion di actividadnan HIV, tanto di nivel nacional como di comunidad, ta participando.

Aruba sinembargo no tin e recurso humano pa hinca e plan den otro, mirando e poco hendenan cu tin trahando riba e tereno aki, pero si e fondonan cu a wordo haya pa financia proyecto, for di exterior. Esaki ta e motibo cu a pidi ayudo di PAHO cu a manda dos funcionarionan, kendenan lo acumula tur informacion cu wordo treci dilanti den e dos dianan aki pa hinca den un concepto, cual despues di wordo revisa y aproba lo bira e Plan Strategico Nacional.

Saskia Woodley, ta traha cu PAHO su oficina di HIV na Trinidad, cual ta maneha proyectonan di e tema aki den e area Hulandes y teritorio Britanico di Caribe. E funcionario aki ta encarga pa percura pa yega finalmente na un plan, pero tambe cu e ta bon hinca den otro, manera reglanan internacional ta exigi. Na final di e reunion mester tin un e concepto di e National Strategic Plan (NSP) y pa aki dos luna e plan mester ta cla pa wordo entrega na Gobierno di Aruba.

E Plan mester cubri diferente area, no solamente actividad, pero refuerso di e capacidad y informacion ta,be. Y pa mira cu lo no mira un aumento di esnan infecta den e añanan cu e plan ta papia di dje, segun sra. Woodley.

E proyecto di AIDS di PAHO a cuminsa na 2009, pues nan ta den nan di tres aña trahando cu Aruba riba e tereno. Y el a bisa mirando e participacion di personanan di diferente sector ta demostra cu realmente e hendenan aki ta responsabel y cu nan sa cu nan tin un rol pa hunga den combatimento di e malesa aki, bahando e cifra di esnan infecta. El a recorda cu HIV ta un responsabilidad di tur hende, pues e mester wordo combati for di sector publico, comercial, educativo, turismo, etc.

Pa loke ta e cifranan di Aruba, mirando for di e aspecto di prevalencia cu ta 0.4%, cu ta un poco mas cu 400 persona infecta, anto e por bisa cu Aruba no ta un di e pionan. Esaki pasobra tin paisnan den Caribe cu tin prevalencia di 1 te cu 5%, manera Haiti. Pesey pa e cifranan no aumenta, pero si baha, ta importante pa cada persona mira e rol cu e tin den prevencion y combatimento di HIV.

Apesar cu e funcionario aki no ta envolvi den implementacion di tur e actividadnan, e por bisa cu e response di e sector di Salubridad ta mustra bon. Y a enfatisa cu si nota cu e cifranan ta aumentando, esey no ta nifica tur ora cu nan no ta haciendo nan trabou bon. Pero tin biaha tin diferente factor cu por influencia e aumento di e cifranan di HIV. "Nan ta haciendo hopi, pero den cada sector por haci mas reforsando e trabou," el a termina bisando.

MEP ta denuncia

Tico Croes, ex lider di AVP, condena pa violacion di ley di contabilidad ta bolbe den Gobierno; Tico a sirbi su condena caba?

INCREIBLE cosnan cu ta sosode na Aruba. E caso di corupcion den Gobierno mas grandi di historia di Aruba, tabata caso Fondo Desaroyo San Nicolas. E caso aki a punta riba un solo criminal, un solo politico a keda condena pa resto di su bida como un politico corupto. Esey ta dr. Tico Croes, ex lider di partido Arubaanse Volkspartij AVP. Di acuerdo cu un comunicado di MEP, nan tur ta corda con tur e otro Minister y sospechosonan, entre nan ex Prome Minister Henny Eman y actual Minister Otmar Oduber, a pasa den wowo di angua, y den un deal masha straño mes cu Ministerio Publico, no a keda condena. Un deal cu te dia di awe ta duna di comenta, pasobra Ministerio Publico a pone riba su mes un mancha hopi scur.

Pero con cu bay bin, den e deal ey un cos a keda confirma: Tico Croes ta un politico corupto! Su mesun coleganan Henny y e tal Otmar a colga Tico, basta nan dos por a sali liber. Pasobra ta solamente asina Henny tin chance pa bira Gobernador di Aruba, cual ta su soño, y e tal Otmar por a bira Minister, segun MEP.

Desde e tempo ey Tico Croes a bandona Aruba, pasobra el a sinti cu Aruba a defraude. Locual e realidad ta, cu t'e a defrauda Aruba. Ta un berguensa grandi pa nos pueblo, tin un ex Minister cu a wordo condenan manera un criminal pa actonan di corpucion. Pesey Tico a bay, segun MEP.

Y awor cu nan ta kere cu tur hende a lubida a daño cu Tico Croes a causa Aruba, awor nan kier bolbe trece, di porta di cushina. Awor dr. Tico Croes ta bay traha plan pa Minister Otmar Oduber! "Het kan verkeren!". Awor ta pay back time!

Increible con un Gobierno ta tuma un persona cu a wordo condena criminalmente, den servicio, den un posicion asina halto.

Acaso no tin hende sin ningun record criminal pa yuda e Minister traha su plan?

Acaso e Minister aki no a bisa cu e tabatin su plan cla caba, y awor ta core bin cu hende pa awor numa nan cuminsa traha plan?

Loke MEP kier sa ta si Tico Croes a sirbi su condena caba, pasobra no ta husto cu e homber chikito si ta wordo condena y ta wordo forza pa sirbi su condena, y un ex Minister no mester sirbi su condena.



Di acuerdo cu relato mensual di december ultimo

Banco Central ta constata cu tin un caida notable di divisa

BANCO Central di Aruba (CBA) ta raporta den su ultimo Relato Mensual cu den december 2010 a registra un fluho neto di fondonan pa exterior di Afl. 103,9 miyon, resumiendo asina e desaroyo negativo cual a wordo observa desde juli 2010.

Consecuentemente, Aruba su reserva di divisa (excluyendo diferencianan den revaluacion di oro y reservanan internacional) a disminui te na Afl.1.308,1 miyon na flnal di december 2010, cual ta Afl. 167,0 miyan of 11,3% menos cu e suma registra den december 2009. E bahada den e reserva di divisa durante december 2010 a wordo causa principalmente dor di transaccionnan relata n'e sector petrolero y un pago di servicio di debe di Gobiemo (Afl. 17,5 miyon).

Un ingreso di Afl. 77,0 miyon ricibi for di inversionistanan di exterior a mitiga e fluhonan di fondo aki, cual ta mas tanto asocia cu e emision di bononan di Gobierno riba e mercado domestico di capital den december 2010. E fluho neto di fondo pa exterior hunto cu un caida den e activo domestico neto di Afl. 43,1 miyon, a resulta den un bahada di Afl. 146,9 miyon den e cantidad di placa den circulacion.

E indice di prijs di consumo (CPI) di december 2010 a registra un deflacion di 0,7%, compara cu e mesun luna di 2009. E promedio anual di inflacion, cual ta un indicador di e movemento di prijs riba termino largo, tabata 2,1% den december 2010 (2009: -2,1%).

Den december 2010, e entrada di impuesto di Gobierno a cay cu Afl. 4,6 miyon te na Afl. 84,9 miyon, compara cu e mesun luna un aña anterior. E bahada aki ta relata na caida di ingreso for di e impuesto riba benta di negoshi (BBO) (-Afl. 5,9 miyon), impuesto riba ganashi (-Afl 5,7 miyon), y impuesto riba entrada (-Afl. 2,7 miyon).

Di otro banda, un subida a resulta den accijns riba gasolin (+Afl. 4.8 miyon), entrada di impuesto riba importacion (+Afl. 2,7 miyon), accijns riba bebida alcoholico cu excepcion di cerbes (+Af1.1,5 miyon) y impuesto riba kamber di hotel (+Afl. 1,3 miyon).

P'e aña 2010, entrada di impuesto a subi cu Afl. 141,4 miyon (+15,2%), un aumento cu tabata relaciona cu e acuerdo riba impuesto cu Valero.

Ora cu exclui e entrada incidental aki, a registra un caida di Afl. 70,2 miyon den entrada di impuesto di Gobierno.

Internacional

A identifica atacante di aeropuerto di Moscu

AUTORIDAD Ruso a identifica a presunto autor di e atake suicido contra aeropuerto di Moscu y a aresta su rumannan, un funcionario a laga sa ayera.

E explosion di dia 24 di januari den aeropuerto Domodedovo tabata obra di Magomed Yevloyev, di 20 aña, segun un funcionario di e principal agencia investigador di Rusia den e provincia Ingushetia, cu a papia bao condicion di anonimato pasobra e no ta autoriza pa discuti e asunto publicamente.

Autoridad a laga sa prome cu esey cu e atacante tabata un homber di 20 aña di Caucasus, pero no a duna su nomber.

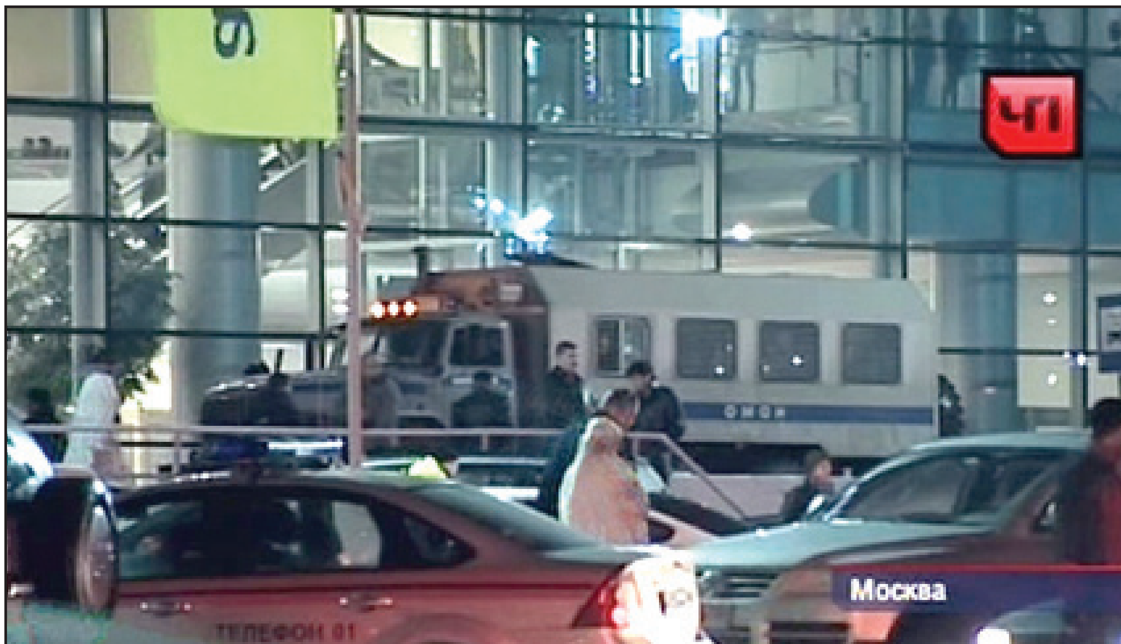
E lider rebelde Checheno Doku Umarov a tuma responsabilidad pa e atake cu a mata 36 persona y a herida mas cu 180.

Un corte di Ingushetia diamars a ordena aresto di e ruman homber, di 15 aña, y e ruman muher, di 16, di Yevloyev, cu ta sospechoso di colabora den e atake, e funcionario a bisa. Asina mes nan a aresta otro residente di e pueblo Ali-Yurt, caminda Yevloyev tabata biba, cu e mes acusacion.

Un defensor di derechonan humano di Ingushetia a condena e detencion di e sospechosonan, menor di edad. "E cos aki ta absurdo y cruel – aresta hende djies pasobra nan ta famia di e presunto terorista", Magomed Khazbiyev a bisa den un declaracion na e corant Kommersant.

E agencia di noticia ITAR-Tass a informa ayera, sin embargo, cu e investigadornan a haya resto di explosivo usa den aeropuerto den man di e ruman aresta di Yevloyev.

Umarov a bisa cu ta e a ordena e atake riba aeropuerto y cu hopi mas di e atakenan aki lo sigui si Rusia no permiti pa Caucasus bira un estado islamita independiente goberna pa Sharia.



Sperando prome liberacion di cinco rehen den poder di FARC



CU cielo cla, un comision humanitario encabeza pa e ex senadora Piedad Córdoba tabata prepara ayera pa viaha pa un punto den mondi pa recoge e prome di cinco rehen cu FARC lo entrega den curso di siman.

Delegadonan di Comité Internacional di Cruz Cora (CICR) a bisa reporteronan cu e intencion ta pa e senadora sali den un helicopter militar di Brazil, cu ta apoya e liberacion, banda di 8'or di mainta pa recoge Marcos Baquero, di 35 aña.

Baquero, miembro d Concejo Municipal di San José del Guaviare, den sur di e pais; e'la wordo secuestra na juni 2009 pa rebeldenan di FARC.

Otro dos homber lo wordo entrega pa e rebeldenan diabierna y e resto durante fin di siman, Córdoba a bisa.

Gobierno di presidente Juan Manuel Santos ta satisfecho cu e cinco liberacionnan, pero a reitera cu FARC mester entrega tur rehen.

Córdoba a bisa cu e tas pera cu pa fin di aña FARC ta entrega por lo menos 16 ofocial cu ta sigui preso, algun di nan pa mas cu diez aña.

E otro cabayeronan di ken ta spera nan liberacion e siman aki ta: Armando Acuña, di 48 aña, concehal ie Garzón, den departamento di Huila, cu a wordo secuestra na mei 2009 y e infante di marina, Henry López Martínez, di 24 aña, cu a cay den poder di FARC na mei 2010.

Ta ser spera cu Acuña y e infante di marina ta wordo entrega diabierna y ta yega na e aeropuerto di Florencia, den sur di e pais.

Den fin di siman lo ta na turno na e mayor di polis Guillermo Solórzano, 35 aña, deteni an juni 2007 y e cabo di ehercito, Salin Antonio San Miguel Valderrama, di 27, preso desde mei 2008. E dos personanan uniforma lo yega na e terminal di Ibagué, den Colombiano oriental.

CICR a confirma cu e militarnan, manera tabata acorda, a suspende nan operativonan diamars 6'or di mainta y pa 36 ora den e zona caminda lo recoge e concehal Baquero y di cual e sitio exacto lo no ser revela publicamente pa rason di seguridad.

Venezuela cu mas morto violento cu na México







LUNA di december ta, pa hopi hogar Venezolano, un di mal noticia y duelo.

Te diahuebs mainta ultimo, cifranan extraoficial publica den medionan local a mustra cu mas cu 500 hende a fayece na un manera violento den e ultimo luna di aña, solamente den area metropolitano di Caracas.

E cantidad a ser obteni pa periodistanan den e Medicatura Forense policial, tambe conoci como e morgue di Bello Monte, pa falta di estadística oficial, cu autoridad a stop di publica siete aña pasa.

Segun e medionan aki, e cantidad eleva di cadaver, un promedio di como 18 pa dia, a ocasiona un colaps di e institucion, cu tin un ekipo limita di patologo, y solamente dos vehiculo pa recoge e curpanan.

"Na december tin mas placa riba caya pa pago di aguinaldo, como tambe un necesidad mas grandi di placa pa parti di e delincuentenan pa nan fiesta", segun e director di e ONG Observatorio di Violencia (OVV), Roberto Briceño León.

Adicionalmente, Briceño León a bisa, tin "mas control di e gangnan pa loke ta distribucion di droga, cu ta ser consumi mas na december; tin hopi mas enfrentamento, e miembronan di gang tin mas placa, y polisnan corupto sa cu nan tin mas placa".

Tur e elementonan aki, suma na e disponibilidad di arma di candela cu ta existi na Venezuela – ta ser calcula cu un total di 15 miyon di esakinan ta circula, den un pais di 26 miyon habitante – ta produci un mezcla letal.

Segun estadisticanan di OVV, aña 2010 lo cera cu un cifra cerca do 17.600 morto den hechonan violento, 1.600 mas cu 2009.

Fracasan negociaciones militares entre las dos Coreas



E conversacionnan militar entre e dos Coreanan a "cay den otro", un funcionario di Ministerio di Unificación a bisa na Seoul diaranson, mustrando riba un atraso den e esfuerzonan pa baha e tension den e península dividi.

Seoul - "E conversacionnan a cay den otro; ni siquiera a yega na un fecha pa e proximo reunion", e funcionario a bisa, referiendo na e prome conversacion entre e dos bisiñanan desde e atake di Corea Norte riba un isla Surcoreano na november cu a laga cuater morto.

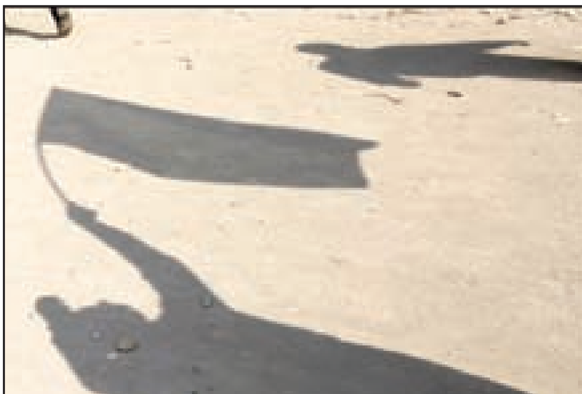
Coronelnan di ambos Corea, cu tecnicamente ainda ta den estado di guera pasobra nan a firma un armisticio y no un tratado después di e guera di 1950-1953, a reuni na Panmunjom pa fiha un agenda pa tene conversacionnan riba un nivel mas halto.

Sur Corea a exigi pa Corea Norte reconoce su papel den e bombardeo riba e isla Yeonpyeong y den un atake riba un barco di guera Surcoreano na maart, pero e representantenan Norcoreano a nenga di discuti e asunto, medionan local a informa.

Egipto: E manifestantenan no a bay



Un gran multitud atrobe a reuni riba plaza Tahrir di Cairo, na comienzo di e di tres siman consecutivo di protesta contra e presidente Egipcio, Hosni Mubarak.



Pero e conversacionnan a ser, pa gran parti, rechaza pa gruponan di oposicion y e manifestantenan parce di tabata uni pa loke ta e rechazo di e concesionnan di gobierno



Un manifestante a bisa: "No ta importa nos kico nan ta priminti. Nos demanda ta keda mescos: Mubarak mester bay".



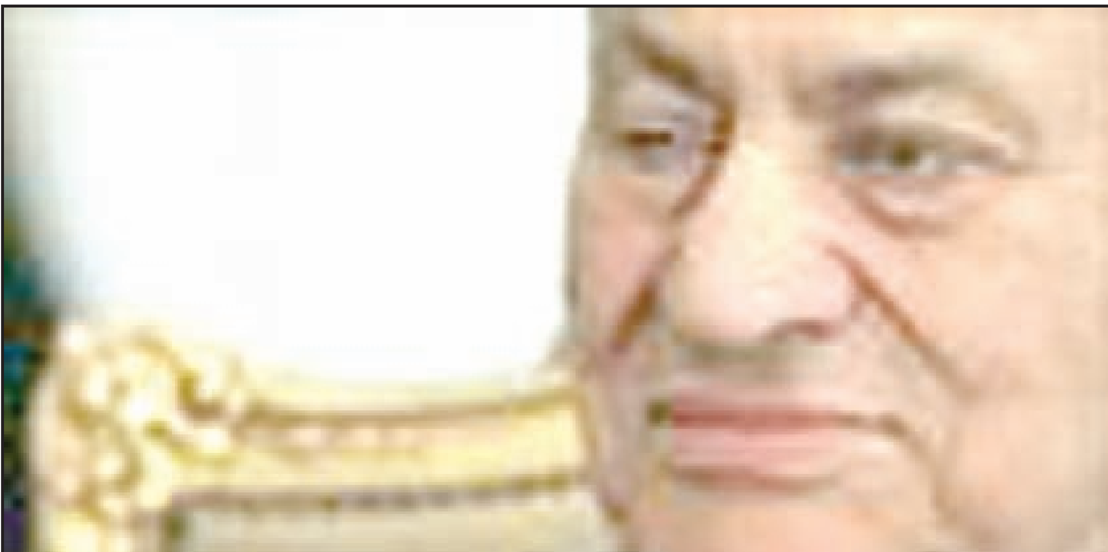
E coresponsal Jim Muir, a bisa cu ta trata di e manifestacion mas grandi te awor, te na e punto cu e intento di ehercito pa comproba documento di identidad di e participantenan na e manifestacion no a sigui debi na e enorme cantidad di participante



Riba plaza Tahrir, hopi manifestante tabat'ey pa prome biaha, desespera pa laga nan voz resona...



Ta ser calcula cu cientos di miles di manifestante tabata riba e plaza



Poco prome, presidente Mubarak – cu a posa pa fotografonan internacional – a felicita su mes pa e progreso den e conversacionnan di reconciliación nacional.



... mientras cu hopi otro a forma un campamento riba e plaza y no ta mustra ningun intencion pa bay ....

Boluntarionan di De Palm Tours a tene un limpiesa di e area rond di e Kapel di Alto Vista







RECIENTEMENTE un total di 24 empleado di De Palm Tours a duna boluntariamente di nan tempo pa haci limpi e area rond di e Kapel di Alto Vista y Boca Pos de Noord. E empleadonan a wordo dividi den dos grupo, cu un grupo chikito di boluntario saliendo rumbo pa e kapel historico di Alto Vista arma cu lawnmowers y weed whackers pa corta e yerba cu a crece bira halto danki na e awasero pisa cu e isla a experiencia den e lunanan di November y December. Yerba cu a yega te e cintura di e boluntarionan a wordo corta pa forma un tapijt berde rondonando e kapel.

E otro grupo di empleado, consistiendo di 18 boluntario, a sali den un direccion zuid for di e kapel pa bay Boca Pos de Noord, unda nan a haci limpi loke tabata parce seronan di sushi cu a subi tera debi na e lama bruto di e ultimo dos lunanan. Mas di 3 truck yena cu sushi a wordo uza pa transporta e sushi, cual pa mayoria parti a consisti di boternan plastico, papel plastico, sapatonan, cosmetica y hasta un auto bieu. Despues di 3 ora di trabou intenso e boca a regresa bek pa su condicion perfecto, cla pa wordo disfruta door di hendenan local y turistanan cu ta disfruta di cana rond of bishita e area cu auto.

Den e ultimo 6 lunanan un ekipo boluntario di empleadonan dedica di De Palm Tours a traha duro pa haci limpi e area rond di Kapel Alto Vista y e bocanan situa denter di un kilometer panort y pazuid di e kapel. Manera nos potretnan di durante y despues di e limpiesa ta mustra, e boluntarionan di De Palm Tours ta orguyoso di e trabou cu nan a haci pa tene algun di e areanan mas bunita riba e isla den un condicion perfecto pa bishitantenan y hendenan local.

E ekipo di De Palm Tours lo ta regresando pa e Kapel di Alto Vista unda nan lo haci limpi y decora e center piece dilanti e kapel durante un limpiesa cu ta programa pa tuma luga mas laat e luna aki.

Recordatorio pa esnan cu kier pasa test di CIOS

IDEFRE ta trece na conosemento di tur persona cu ta interesa pa haci e test di admision pa CIOS (Centraal Instituut voor de opleiding tot Sportleiders), cu e fecha pa haci e test ta diasabra dia 19 di februari 2011.

CIOS ta un estudio na Hulanda cu ta prepara e studiante riba nivel di MBO pa bira un lider (instructor) di deporte. Den e estudio aki e studiante por specialisa su mes riba tereno di cuido (traha na un fundacion, KIA of polis), comercio (maneha un sportshop of fitness center, masahista deportivo) of deporte (entrenador di deporte). E estudio di CIOS tin un duracion di 4 aña. Despues di 4 aña di CIOS e candidato por sigui un estudio riba nivel di HBO, manera Academie Lichamelijke Opvoeding pa bira maestro di educacion fisico.

Pa keda admiti na un CIOS, e candidato mester pasa e test di admision via IDEFRE. Solamente candidatonan cu tin un diploma di M.A.V.O of EPB doorstroom (niveau 1) of e candidato ta actualmente den examen-klas di M.A.V.O./ EPB doorstroom (niveau 1), of e candidato ta den 3e klas di M.A.V.O. y tin intencion pa sigui e estudio na CIOS ta wordo acepta pa haci e test di admision.

Tur persona cu ta interesa mester corda inscribi na oficina di IDEFRE. E ultimo dia cu ta acepta inscripcion pa haci e test di admision na CIOS ta diahuebs dia 17 di februari 2011. IDEFRE ta notifica cu riba dia di e test mes, cu ta diasabra dia 19 di februari 2011 no ta tuma ningun inscripcion. IDEFRE ta recorda na tur candidato cu ta bay pasa e test di admision pa presenta cu paña y sapato deportivo adecuado.



Pa mas informacion riba e test di admision pa CIOS, interesadonan por tuma contacto cu Sra. Jacqueline Ponson van Putten na IDEFRE via telefoon 582 49 87 for di dialuna pa diabierna durante ora di oficina.



Le Vogue Carnival Group su inscripcion a habri anto cu un tremendo special





MANERA ta conoci un grupo di carnavalista a bin cu un idea unico y diferente e aña aki pa trece un intercambio cultural entre Aruba y Curaçao, esaki no a bay facil mirando cu tin un discusion andando na nos ruman isla Curaçao pa cu bandanan sali y drenta Curaçao. Pero Le Vogue Carnival Group no a permiti cu esey stroba nan planes. Le Vogue lo ta den parada di Luz na San Nicolas hunto cu e banda Prive y e artistanan mas popular actualmente na Curaçao manera Elia Isenia Reina di Tumba Curaçao pa 3 ocasion Rubertico Balentien tambe ex rey di tumba pa mas cu un ocasion Paul Welvaart esun cu ta domina caya cu su famoso Roadfire, cada un di nan lo train cu Prive pa por duna un ambiente fabuloso y unico riba caya di San Nicolas dia 3 Maart, e tema di e grupo ta Mardi Grass participante nan ta haya nan Mardi Grass Vest, Beats, kap y cadena di Luz y un bar bon gestock.

Prijs pa participante ta solamente afl.125 y tur atardi entre 6pm pa 9pm na sede di Le Vogue cu ta situa na Iceberg por pasa inscribi. Pa e siman aki te cu Dialuna tin un special pa grupo di 5 cu inscribi ta haya un special afl.100 di descuento riba e costo total di 5 participante. Pa mas informacion di e grupo por bishita nan website riba www.levoguecarnivalgroup.com of yama 5682707...Manera Elia a bisa den su tumba ganado aña pasa ' Te saki te esun! Le Vogue Carnival Group.

XC-Lanz Carnival Team present : “Danz with XC-Lanz”

XC-LANZ Carnival Team kier a anuncia na pueblo di Aruba cu Pa e 2 paradanan di luz of lighting parade Xc-lanz ta bay presenta cu e tema “The power of Duracel”, cual trahe lo hiba e colornan brons, oro cu preto. Pakete pa e 2 paradanan aki lo ta fls 250,- bo ta haya bo trahe y headpiece. Pa paradanan grandi lo hiba e tema “Danz with XC-Lanz”, bailando ariba e ritmo di e banda nobo aki, cu su trahenan cu lo hiba e colornan cora, blanco, preto, zilver, pakete pa esaki ta fls 350,- cu ta inclui headpiece y costume. Si bo tuma e pakete completo di tur e 4 paradanan lo costa bo solamente fls 550,- cu ta inclui 2 costume, 2 headpiece y bo tin e oportunidad di participa y gana como prome premio, 1 ticket pa N.Y pa cortesia di American Airlines, e di dos premio ta bo ta haya bek loke bo a paga esta e suma di fls 550,-. Aparte di e premionan XC-Lanz Carnaval team ta ofrece den e paradanan premium bar, snacks, y mas cu claro e ritmo excelente di e banda nobo aki XC-Lanz. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos representante Danielle Miquez tur dia despues di 1'or di merdia na cell nr: 5600842.

Pa inscripcion y alabes por pasa mira nos trahenan na Sede di Xc-lanz Carnaval Group na Sta Cruz, Rooi Bosal 94-C, tegen over di Shahai Take away ariba caminda grandi e di 3 cas panort di Veld di Winston. Sede ta habri tur dia entre 7 or pa 10 or di anochi. XC-Lanz Team kier a desea pueblo di Aruba un dushi y safe Carnaval 57.

Ta lansa nan promocion di Dia di San Valentino

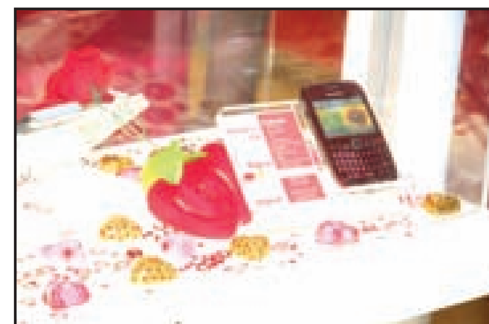
Digicel ta habri sucursal nobo na Tanki Leendert













DIGICEL ta sigui complace su clientenan y awor nan a habri otro sucursal mas, pero e biaha aki ta den e bario di Tanki Leendert. Esaki ta en conexion cu nan esfuersonan pa sigui brinda un excelente servicio y alabes ta mas cerca di nan clientenan. Mirando cu dia pa dia, e interes di usuarionan ta aumenta mas pa tin Digicel como nan uzo di telefon celular, Digicel ta cla pa brinda e miho servicio personal na tur nan clientenan, hustamente loke por spera tambe den e tienda nobo aki. E orario di e tienda ta di dialuna te cu diasabra for di 9:00 AM te cu 5:30 PM , unda cu semper tin un representante simpatico, atento y profesional cla pa atende tur e clientenan cu cualkier necesidad.

E biaha aki Digicel ta concentra riba su tremendo campaña di Dia di San Valentino, unda cu bo por regala bo ser keri un BlackBerry pa asina e tambe por ta pertenece y disfruta di e tremendo servicio di Digicel, cu e prijsnan special. Pasa na cualkier di e sucursalnan di Digicel y busca e regalo perfecto pa sea ta bo casa, pareha, yiu of amistad y sigur bo lo haci nan sumamente feliz cu e regalo aki.

Ultimo dia pa inscribi pa Reina Grandi 2011

SAC kier informa tur organizacion, scol y grupo cu awe, diahuebs 9 di februari, ta ultimo dia pa inscribi nan candidata y cu lot ta wordo tira pa 7.30 pm. Te cu awor ta 5 candidata pa Reina Grandi so tin inscribi oficialmente na oficina di SAC. SAC ta recorda tur organizacion, scol y grupo di carnaval pa pasa inscribi nan candidata na oficina di SAC mas pronto posibel.

E 5 candidatanan pa Reina Hubenil cu tin inscribi te cu e momento aki ta Maria Elena Maya Croes representando Majestic Carnival Group, Svenja Xuxa Croes Arends representando TOB, Stephanie Dabian representando Rainy Pinky Organization, Chanella Lopes representando Pleasers and Teasers, Gerlien Luzdiane Croes, Royal Carnival Group

SAC kier participa na tur candidata pa Reina Grandi pa ta awe nochi, 9 di februari, 7or pm na Oficina di Avon den LG Smith Blvd pa 7.30 pm en punto pa tiramento di lot y tambe SAC kier recorda e scol nan cu ta EPB y EPI cu tin nan eleccion diabeirna pa bin representa nan candidata dor di bin participa na e tiramento di lot pa asina bo candidata no keda afo.

Youth Parade diadomingo awo

DIADOMINGO awo, 13 di februari, pa 2'or pm nos hobennan ta bai ta den ful swing riba caminda saliendo for di Veld di Cricket, Vondellaan, LG Smith Blvd, Adriaan Lacle Blvd, Wilhelminastraat y termina na Vondellaan riba Veld di Cricket, te awor aki tin 3 grupo inscribi cu ta Dushi Carnival Group cu Dushi Band, Grupo Champagne cu Youth X-treme y Tecla dance group cu Impak.

SAC ta pidi tur hoben pa bin warm-up diadomingo awo sin falta dor di inscribi bo mes cu un di e grupo nan participando na e Youth Festival cu ta bira uno grandi.

Si bo kier bay cu Youth Champagne cu Youth X-treme pasa na Bee Ware banda di Peanuts Restautant pagando un fee di 35 florin y cu ta inclui banda, tshirt, bandana, sombre di Mexico, soft y snacks

Si bo kier bai cu Dushi Carnival Group cu Dushi Band pasa na CD & More cu ta habri te cu 7.30 pm pagando un fee 45 florin cu ta inclui banda, I like Dushi Shirt, un I like Dushi thumb up y refresco y snacks

Y si bo kier bai cu Impak pasa inscribi na oficina di SAC pagando un fee di 25 florin cu ta inclui banda, bo Tecla Dance shirt, awa y refresco.

SAC cu yamada na scolnan

SAC kier pone infasis ariba tur scol cu tin eleccion di Reina despues di tiramento di Lot, pa manda un representante awe, diahuebs 9 di februari, na oficina di Avon na LG Smith Blvd no mas tarda cu 7'or di anochi pa bin tuma un number pa bo candidata pa asina bo scol no keda afo.

Parlamentario Clarisca Velasquez

MEP ta e fraccion di NO-SHOW



E fraccion di MEP den parlamento mester ta consecuente si den kico nan kier y kico nan lucha ta.

Un rato nan ta contra Hulanda y cu Hulanda ta mina nos autonomia! Esaki nos a constata dia cu a trata e cambionan den Statuut aña pasa den Parlamento y awor nan ta contra Hulanda atrobe paso Hulanda lo kier kita e base militar for di Aruba pero na momento di para fuerte mes nan no t'ey! NO SHOW!!!

Un par di aña atras nan a vocifera cu nan tawata contra pa corte comun bay Corsou y nan lo kier pa el a bin Aruba pero e tempo ey nan a haci e mesun eror cu nan ta haciendo awo cu ta NON PARTICIPATIE. E tempo aya e exminister Rudy Croes no a participa na e reunionnan y asina e corte comun a bay Corsou.

Awor atrobe cu nan mester para fuerte y mustra cu nan no kier pa Hulanda kita e base militar for di Aruba atrobe e fraccion di MEP a keda sin show up NO-SHOW na un presentacion importante cu e alto mando di marinierskazerne Savaneta a duna parlamento na e base militar na Savaneta. Eynan ful e fraccion di AVP tawata presente aunke no tur hende di e fraccion berde ta den e comision pero si a mustra preocupacion pa e tema y tur a haci acto di presencia pa tende di e hendenan mes cu ta traha eynan kico lo kier haci cu e base militar na Aruba!!!!! Na Marinierskazerne Savaneta a haya dos presentacion di kico ta e trabao cu Aruba ta haci y kico lo ta e bezuiniging cu Hulanda lo kier tuma cu consecuencia cu e base militar di Aruba tin cu bay. Nos a scucha tambe kico lo ta e opcion cu lo tin y kico anos como organo mas halto por haci al respecto pa bringa pa e base aki keda Aruba. Un dia di bishita y cu presentacionnan sumamente importante cu por sirbi nos como organo mas halto pa por para fuerte pa e base aki por keda Aruba! Lamentablemente e fraccion di MEP niun integrante no tawata presente pa por haya sa kico ta e preocupacionnan di esnan cu ta na e base militar y fraccion di PDR tampoco tawata presente! Tambe esnan presente a haya un presentacion di e grupo di militar cu ta brinda asistencia na polis ora tin manifestacionnan y disturbionan! Tambe e parlamentarionan presente por a intercambia cu e grupo nobo di 20 hoben cu a caba di drenta militar 1 di februari di ARUMIL danki na esfuerso di nos prome minister! Na augustus proximo un otro grupo di 20 hoben lo drenta militar! Awo anos di parlamento ta na altura di kico ta pasando cu nos lo por haci algo pa e base militar keda na Aruba y no manera otronan cu ta pretende di tin Aruba na pecho pero ora nan tin cu ta presente pa haya sa kico ta pasando mes nan ta NO-SHOW y asina bo no por bringa pa interes di nos dushi Aruba!

Un spermwhale morto den awanan di Aruba

(Aruba Marine Mammal Foundation)









MIENTRAS cu riba Januari 10, 2011, Frans St Maarten a meld un Spermwhale bibo (10m) pero den problema cerca di nan beach na parti Noord Oost pa un dia largo pero cu despues a somenta , riba Januari 21 na Aruba, Kustwacht a ricibi melding for di yatenan piscado cu tin un Spermwhale morto ta drief aki cerca di nos costa.

Kustwacht a sali cu Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) a bordo di Rib#SR 01 for di Commandeursbaai y a topa cu e Spemwhale (Physeter macrocephalus) 4 miya for di costa. Reinold Kiringdongo (kustwacht) y Gregory Giel (kustwacht) y Angiolina Henriquez (AMMF) a bula na awa pa haci documentacion y tuma muestranan. Maske e bayena tabata riba laman grandi y e kaak tabata submergi, e team di Kustwacht e.o. a logra obtene djente pa investigacion cientifico.

E bayena su largura tawata mas o menos 12 meter y tawata den e fase di decomposicion cu ta indica por lo menos 3 pa 4 dia morto ta drief. E tabata tin 2 mordi ariba na su lomba, 1 patras na banda drechi, y multiple mordi na su kaak banda robes. No tabata tin ningun indicacion visual kico e causa di su morto ta, aunke e tabata tin un liña di nylon (piscamento) 2 biaha lora rond di su curpa. Su lenga no tabata visibel, cu ta un cuminda faborito di orca.

Despues di a obtene lo necesario pa investigacion, Kustwacht a lastra e bayena hiba na un distancia mas leu for di costa pa evita molester si e pega riba rif cerca di Renaissance of Palm Island. Durante e lastramento un grupo di "Atlantic spotted dolphins" a acerca y acompaña e bayena morto pa mas o menos 10 minuut.

Esaki ta e di 3 incidente di e especie aki documenta pa AMMF na Aruba. Na 2003 un Spermwhale morto lora den cabuya di Trawler di Pesca a pega na costa na Baby Beach y na 2010 2 Spermwhale morto lora den un drift net a wordo descubri par di miya for di Zuidkust di Aruba.

E Spermwhale ta conoci pa biba den grupo cu funcion fuerte social. Nan por sambuya te cu un profundidad di 3200m, cu ta mas profundo cu tur otro y tin e celebronan mas grandi na mundo. Nan cuminda faborito ta giant squid, pero ta come tambe pisca e.o. tribon y ta biba den tur laman na mundo. Nan por biba mas cu 70 aña.

Tin mas o menos 200 000 Spermwhale so na mundo ainda y e sorto aki ta clasifica pa IUCN como vulnerabel pa extension y ta riba Appendix I di "Convention in International Trade in Endangered Species of wild Flora and Fauna (CITES)".

Tumando muestranan di blubber di 955 di e tipo di bayena aki, Dr Roger Payne (USA) a haci un investigacion di 5 aña, cubriendo 87000 miya, pa polucion organico y di metal den oceano, y cu a wordo publica na 2010. E resultado a revela un contaminacion di metal inespera alarmante den nos oceano, e.o. di mercury, chromium, cadmium, cu ta causa cancer den hende y tambe aluminium. Esaki ta significa cu e recurso natural saludabel di pisca como cuminda pa hende ta na peliger. Dr. Payne, 75, a bira famoso pa su descubrimento y grabacionnan na 1968 di cancionnan vocal di bayena "Humpback" y e comunicacion bao awa entre bayena riba distancia di miles di miya. Dr Payne a bisa: " E consecuencia di e presencia di e metalnan por ta horrifico pa bayena y hende."

Aruba Marine Mammal Foundation ta gradici Steunpunt Randolph Paskel y Rowalstki Paskel (Kwartier meester), Gino Werleman (Bootsman), Nehomar Rasmijn (Schipper), Reinold Kiringdongo (Vlop 1), Gregory Giel (Vlop 2) pa nan inmenso esfuerso y valoroso colaboracion, y tambe e yatenan piscado cu a haci melding. Un bes mas Aruba a uni esfuerso pa logra obtene muestranan pa contribui na Ciencia cu e proposito pa conservacion di mammal marino y e salud di nos oceano.

I love my body ta tur dia na scolnan pa asina conscientisa nos hobennan ariba e peligernan di Carnaval

Famia Planea, CIAD y Wit Gele Kruis cosechando hopi exito!





DESDE cu a cuminsa cu e exitoso campaña aki na December ultimo mester bisa cu e tres instancianan aki esta Famia Planea, CIAD y Wit Gele Kruis ta sumamente ocupa cu charlanan na scol y tambe cu e publico cu a sa di bishita e centronan aki masalmente pa haya mas informacion. Tambe a haya un reaccion hopi grandi pa locual ta trata e benta di T-shirtnan di "I love my body" cu a sa di domina e periodo aki di Carnaval. Hopi ta esnan cu a uni nan mes na e mensahe positivo aki cu ta pa "stima y respeta bo curpa.

Pa locual ta trata e charlanan, e tres instancianan aki a crea un presentacion specifico dirigi ariba hobennan y carnaval. Esaki ta un charla educativo y interactivo caminda cu hobennan tambe ta participa y expresa nan pensamentonan pa cu uzo di alcohol y droga, embaraso hubenil y malesanan transmiti sexualmente. Ta enfoca ariba casonan real cu ta tuma luga na Aruba cu tur consecuencianan fatal. Tambe ta duna e hobennan tur e tip y hermentnan necesario pa asina evita lo peor na momento cu presenta e asina yama "situacion di risico halto" cu mayoria hoben ta haya nan mes aden. Esaki por ta e prome biaha cu alcohol y/of droga ta wordo ofreci of tambe e prome experencia sexual.
Famia Planea ta duna e parti preventivo di embaraso hubenil y e uzo di anticonceptivonan. CIAD ta enfoca ariba e consumo di alcohol y/of droga cu hopi biaha ta termina na accidente, agresividad, problemanan mental y fisico cerca hobennan. Wit Gele Kruis ta elabora mas ariba e consecuencianan fisico, emocional y social di un embaraso hubenil.

Por lo pronto por spera mucho mas presentacionnan preventivo di e grupo aki na diferente scolnan.

Yraida Chiquito 5 aña na New India Assurance

TA un berdadero reto pa un stranhero, kende ta laga su pais di origen, su famia y tur esnan cu e ta stima y tur loke e ta custumbra cu ne atras, pa busca un miho porvenir, purba integra su mes den un pais completamente straño, nobo, cu un cultura nobo, cu custumbernan nobo y un set completamente diferente di expectativa di comportacion comun. Yraida a coi e reto aki tene manera sa gara toro na su cacho. Manera un bon capitan di e barco di su bida el a sa di nabega su potencial y responsabilidadnan riba ola di progreso personal. Dia Yraida a cuminsa na New India Assurance e tabata suficientemente humilde pa acepta di ta riba e prome paso di e trapi na trabou como señora di limpiesa mientras e tabata demostra di ta agradici pa e oportunidad y tambe pa e aporte cu e por a duna cu su dedicacion diario. Yraida a siña nos dushi idioma como si fuera ta di dje Papiamento ta y awe e ta traha den administracion, den departamento di archivo, como bode y tambe e ta eherce e trabou di cahera na New India Assurance. Yraida ta traha continuamente na ta mehora su mes den areanan personal y profesional. El a siña pedicure y manicure, con pa traha prenda masha bunita na man y den poco tempo e lo sa di domina e ingles cu e ta siñando y ta siguiendo cursonan di computer. Yraida ta un hende masha trankil cu fe den Dios, den su mes y den balor di famia. Y henter su famia Team New India ta desea Yraida hopi aña progresivo, alegre y saludabel mas den e empresa di seguro cual cu hopi alegria y gratitud a celebra di cinco aniversario di un tremendo trahado.



Valero ta entrega earplugs na Quota International of Aruba



MANERA ya ta custumber pa varios aña, Valero Refinary a wordo acerca door di Quota International of Aruba pa Sponsor pa earplugs. Diamars, 2 di februari 2011, miembronan di Quota International of Aruba, Luz, Marina Gonzalez, (president), Ivy Simon-Hernandez y Natalie De Cuba, a ser invita na oficina di Valero Refinary pa entrega di earplugs. Srta Vrutaal, y Lucia den nomber di Valero Refinary a haci acto di entrega di varios caha di earplug na miembronan di Quota. Pa varios aña Valero ta haci entrega di esakinan pa yuda conserva e salud auditivo di publico en general durante paradanan di Carnaval.
Di parti di Quota Luz Marina Gonzalez a gradici Valero Refinary y a priminti di lo haci bon uso di esakinan den e dianan venidero.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Pa aparece den e columna aki, un articulo mester ta acompaña pa nomber y direccion di e remitente. Bao ningun circumstancia nos ta publica articulonan cu no ta cumpli cu esaki. Redaccion di AWEMainta no necesariamente ta di acuerdo cu contenido di articulonan cu sali publica.

Desaster di asunto di Rijbewijs!

Ta spera cu e Minister actual por soluciona algo cu a wordo kibra pa añanan largo

DEN añanan 90 mi no tabatin ningun problema pa haya mi rijbewijs. Mi no ta bisa cu e proceso tabata perfecto, pero e no tabata parce di ta un mision imposibel.

Na 2003 a bira tempo pa mi busca rijbewijs nobo un biaha mas y nunca mi a pasa den experiencianan asina, caminda cu tur cos cu por a bay malo tabata bay malo.

A tardami mas o menos di 1 aña pa mi por a haya mi rijbewijs.

Di un of otro manera tur cos tabata parce manera un caos y riba dje mi no tabatin tempo pa regala mi oranan di trabou valioso n'e ambtenaarnan di dicho departamento. E tabata un mision practicamente imposibel.

Na 2008, tabata mi beurt un biaha mas pa busca un rijbewijs nobo. E biaha aki pa mi sorpresa, Departamento di Rijbewijs a demostra cu tin un nivel pio cu loke ami tabata kere cu tabata un situacion totalmente "caotico" algun aña prome.

Na 2008, a tardami mas di un aña di tortura pa por a haya mi rijbewijs renoba: Atrobe un mision imposibel.

Sr. Redactor, e punto cu mi kier trece dilanti aki ta pa por mustra con ami a experiencia e decadencia cu Aruba a pasa aden durante e decada entre 2001 pa 2009.

Departamento di Rijbewijs por sirbi manera un ehempel pa splica e decadencia ey. Pesey mi peticion ta bay na Gabinete Mike Eman, pero particularmente na Minister Arthur Dowers pa purba resolve e problema aki di un manera sistematico.

E problema di deterioro aki no ta uno cu a pasa di un dia pa otro, e ta un breakdown sistematico di practicamente tur nivel di maneho den e aparato gubernamental.

Ken no por corda e fraude masal cu tabatin na Departamento di Rijbewijs na 2006 of ta 2007. E breakdown ocasiona pa añanan di mal maneho, a habri caminda pa fraude.

E fraude tabata simplemente e sintoma di un problema hopi mas grandi.

E unico manera pa resolve e problemanan aki ta pa "tackle" e asunto for di su rais. Y di loke mi a tende, e intencion di e Minister encarga ta uno bon, specialmente ora cu e ta papia y pone e culpa riba e "management" y no riba e trahadornan! E ultimo aki ta algo hopi importante.

Solucion no ta sinta cu e trahador, pasobra nan trabou ta pa sigui instruccion di "management". Claro cu e trahador por "kom over" como esun cu tin e fout debi cu e ta deal cu e publico, pero na final di dia ta e "management" t'esun cu mester traha pa drecha e asunto.

Tristo si, cu ta un Minister tin di soluciona asuntonan asina basico y no e management bou cua e departamento ta cay.

Den Aruba su aparato gubernamental tabatin un falta cronico di maneho serio y efectivo y esey ningun hende por nenga. Pero di otro banda, sr. Redactor, mi ta contento cu for di tur skina mi ta mira cu intentonan ta wordo haci pa mehora loke a wordo kibra pa añanan largo, e trabou ta grandi, pero mi ta spera cu e Gobierno actual por handle e situacion p'asina por yega na un solucion serio. No simplemente patch-up, manera tabata custumbra di haci algun aña atras, pero drecha y sacudi henter e sistema!

Nomber y adres conoci pa redaccion

Ki dia husticia lo vence aki na Aruba?

DIA pa dia sentencianan di un huez ta laga hopi hopi di desea aki na Aruba, con por ta posible cu den wowo di un huez un delinquente criminal abusador malhechor tin mas balor cu tur otro hende. Dicon ta aki na Aruba so derecho humano ta conta y cu huez ta exigi pa detenidonan den K.I.A drumi ariba cama di silk y cu sangura no mag di pikanan corda pa awa muhanan.

Pakiko nos huez no ta hasi un bishita na reten di Catia na Venezuala y hiba esnan di derecho humano bai wak con e presonan ta será eyden. Prizon ta nifica, cu ora un hende hasi malo Bo mester castige y laga sere den K.I.A pa eyden nan rehabilite pa ora cu E drenta comunidad bek pa E percura pa nunca mas E haye cu problema cu husticia. Prizon ta un luga cu ora Bo drenta eyden y mayan cu Bo sali lo bira e luga cu hamas lo Bo tin gana di bai bek, causante di Aruba su intranquilidad ta un huez. Si un huez kier pa e presonan biba lekker den prizon, lógicamente e preso ta keda cu E gana di ta sera tur ora y ta sigi hasi su fechorianan cu defensa fofo di e huez.

Si un huez no ta gusta con un preso ta será, Wel señor huez bai traha un hotel di sinco strea pa nan, un hende cu a hasi malo, mester bai sinta su castigo den prizon. Un huez tey pa defende e comunidad y pa percura pa malandronan no comete nan fechorianan. Un huez incapacita den su veredicto no ta apto pa traha aki na Aruba y Gobierno mester percura pa Aruba por tin hueznan capacita cu por mantene delinquentenan lew for di comunidad . Kende un huez ta pa dicidi cuanto preso por tin den un cel. E gastonan di KIA ta nos pagadornan di Belasting ta page y no e huez. E huez mester percura pa hasi su trabow bon. ¿Ta unda nos ta bai ora cu Huez ta bira defensor di deliquentenan ? Y si ta nos leynan no ta sirbi pa nada, wel Parlamentarionan boso salarionan ta di kita sombre, hasi boso trabow y percura pa cambia e leynan antiqua cu Aruba tin, mas Boso tarda, ta mas insigur Aruba lo bira tanto pa hende local como e turistanan. Mester bini cu castigonan pisa pa un criminal y un pedofil, minimo 15 aña di prizon pa nan por siña nan les, atracador y otro delinquentenan tambe castigonan mester ta mas pisa.

Mi ta urgi Presidente di parlamento pa mas pronto cu ta posible trata e cambio nan di ley pa auwmenta e castigonan pa tur criminal abusador atracador y delinquentenan cu ta terorisa Aruba, si e cambionan di auwmento di ley no bini na vigor den Parlamento, ta mustra cu e interés no tey y cu homber ta sigui defende homber. No laga boso Minister di Husticia Sr Dowers na caya apela un caso ta costa e pueblo di Aruba hopi plaka y biaha bai keiro den exterior tambe, Bo mester ta un loco razo, pa bai busca un buki na hulanda, unda cu per post mes e por a jega cerca Bo. No ta pasobra cu e pueblo di Aruba ta cubri tur gastonan di Gobierno, mester malgasta y derocha plaka di pueblo. Gobierno ta bin y Gobierno ta bai, pero e debenan GRANDI ta pueblo ta keda cu nan y tin cu bai paganan. Mester bin cu un ley unda PUEBLO por pone un Huez responsable, ora e ta tribi di sinta ariba STOEL di Gobierno. Gobierno ta stipula ley y Huez MESTER respeta nan of NO? Ban caba cu inhusticia y intranquilidad di e hueznan cu ta sostene e delinquentenan cu ta terorisa Aruba su comunidad.

Hiacintha Thijsen Trimon, Savaneta 210-A

Celebracion di Aniversario y Nominacion di Divi Resorts

DIABIERNA ultimo departamento di Recurso Humano di e cadena hotelerio di Divi Resorts; Divi & Tamarijn, Divi/Dutch Village, Divi Phoenix, Divi Golf, Phoenix Sales, Dal Time y D.A.S.C. a organisa nan celebracion di aniversario y nominacion di nan empleadonan pa e di ultimo kwartaal di aña pasa esta 2010.

A inicia e atardi cu e nominacionnan di Empleado di kwartaal di Divi/Dutch Village cu e siguiente nominadonan: Denroy Gregory di Front Office, Richard Silberie di Housekeeping, Kenneth Ruiz di Engineering, Rose Marie Valestine di Housekeeping y Caricienne Ulysse di Kitchen. Como ganado a keda Kenneth Ruiz di Engineering.

A continua cu e nominacion di Empleado di kwartaal di Divi Golf cu e siguiente nominadonan: Criselda Oandasan di F&B, Jacqueline Weindall di Pro Shop, Sabrina Kock di Kitchen y Reynante Olivar di F&B. Como ganadora a keda Jacqueline Weindall di Pro Shop.

A continua cu e nominacion di Empleado di kwartaal di Divi y Tamarijn cu e siguiente nominadonan: Silvia Gonzalez di Housekeeping, Randolf Simon di Bar, Evaristo Kock di Storeroom, Jorge Palomino di Pool, Pedro Rincon di Engineering, David Vega di Accounting y Clotilde Nelson di Kitchen. Como ganado a keda Evaristo Kock di Storeroom.

Despues a sigui cu e nominacion di Supervisor di kwartaal di Divi y Tamarijn cu e siguiente nominadonan: Elvira Sevinger di Housekeeping, Jeanette Tromp di F&B, Dwayne Morrison di Landscaping, Magaly de Nobrega di Accounting, Danidia Manrique di Pool, George Irwin di Engineering y Steve Bayne di Activities. Como ganadora a keda Magaly de Nobrega di Accounting.

A finalisa e atardi cu e aniversarionan di e hotelnan.

Cumpliendo di 5 Aniversario cu compania tabata tin: Jaime Cafarzuza, Rhoderic Bergen, Omar Henriquez, Lorena Alamilla, Alejandrina Marte, Jean-Lys Sterlin, Sue Ann Vrolijk, Robert Statie, Fray Tejada y Roberto de la Peña Vos.

Celebrando nan di 10 Aniversario cu compania tabata: Lilien Markiet, Jasmin Arends, Albertico Maduro, Javier Arango, Ferdinand Groeneveldt, Joan Williams y Wendell Francis.

Celebrando nan di 15 Aniversario cu compania tabata: Rolando Rodriguez y Vincent Henry.

Celebrando nan di 20 Aniversario cu compania tabata: Andrea Campbell y Maria Nilda Ras.

Celebrando nan di 25 Aniversario cu compania tabata: Harold Richardson, Elsa Tromp, Nelson Perez y Christina Dunkley.

Celebrando nan di 30 Aniversario cu compania tabata: Aquiles Quandus y Hogey Kock.

Y celebrando su di 35 Aniversario cu compania tabata: Erwin Richardson.

Un felicitacion grandi ta bay na tur e empleadonan cu a cumpli nan aniversario y cu a wordo nomina y tambe e ganadonan.

Departamento di Recurso Humano kier a gradici tur hende cu nan servicio durante tur e añanan aki y pa tur e personanan presente durante e atardi aki.















Servicio di biblioteca hubenil na Bachstraat 5 y San Nicolas

Renobacion di edificio di Biblioteca a cuminsa

ALGUN siman pasa a cuminsa cu e drechamento di dak di e edificio di biblioteca na playa den George Madurostraat 13. E proyecto aki ta wordo ehecuta dor di e compania local Professional Roofing. Supervision ta cay bao DOW. E trayecto aki ta tuma mas of menos 8 siman. Despues di e dak lo mester sigui cu e sistema di electra pa amplia esaki, tambe airco y plafond. Ta intencion pa renoba tambe bañonan, kantine pa personal, koffiebar pa publico, e balie di entrega di buki y e balie di Informacion y por ultimo lo verf e edificio di paden y pafo. Tur e trabounan aki ta calcula pa tuma algun luna pero ta dificil pa calcula e fecha exacto di finalisacion di e proyecto completo di renobacion.

Servicio di presta buki na mucha ta sigui normal

E servicio di prestamo y entrega di buki pa mucha ta habri na Dept. Arubiana, parti patras. Muchanan te cu 13 aña ta bon bini den Bachstraat 5. Tanto pa prestamo como entrega. Esaki segun e orario regular.

Biblioteca San Nicolas

Biblioteca na San Nicolas ta ricibi tur miembro di biblioteca cu man habri. For di shet'or y mei di mainta por lesa y studia na biblioteca mientras cu e servicio di prestamo di buki ta habri 9'or di mainta. Biblioteca na San Nicolas ta habri 2 anochi den siman te 8'or di anochi, diamars y diahuebs. Ta encurasha miembronan di biblioteca pa bay presta buki na San Nicolas. Esaki ta keda cerca di e warda di polis di San Nicolas. Por uza e carchi miembresia di Playa. Biblioteca San Nicolas tin un bunita coleccion di buki pa adulto (prome piso) y mucha (di dos piso) na diferente idioma, por uza computer pa busca informacion riba Internet (piso abao). Buscamento di informacion riba Internet ta gratis pa miembro. Por sinta studia trankilo sin strobacion (prome piso). E sala di estudio ta ofrece un bunita bista riba lama.

Pa bishita biblioteca na San Nicolas ta sigui Bernhardstraat, na altura di warda di polis San Nicolas, bira na e crusada na man drechi. Drenta den e di dos caya na man robes. Edificio dobel piso na colornan berde, blauw y oraño. Pa mas informacion por bay na e website di biblioteca y por haci pregunta via e fanpage riba FaceBook tur dia.

Entrega di tur buki

E posibilidad pa entrega buki na Dept. Arubiana na Bachstraat 5, ta keda tanten cu e edificio principal na Playa ta cera. Candidatonan pa examen di Mavo/Havo/VWO por presta literatura na diferente idioma na Dept. Arubiana.







Colegio EPI unidad Salubridad & Servicio ta gradici comunidad

Pa e sosten durante marcha di paz

STUDIANTE y docentenan di Colegio EPI unidad Salubridad y Servicio ta gradici henter e comunidad Arubiano cu a sostene nan tanto fysicamente como moralmente cu e manifiesto di paz diabierna ultimo. Un danki ta bay specialmente na tur miembro di prensa, Korpspolitie Aruba, colega di otro unidad y scolnan, famia y tur otro persona of instancia cu a sostene e marcha pasivo. Ban sigui uni pa un Aruba mas sigur! Pa mas informacion tocante e manifiesto contra violencia por bay riba e website di Colegio EPI na www.epiaruba.com.



Habitante ta drumi y ladron ta purba horta

DIAMARS madruga a pidi asistencia na un cas den Caya Solo pa un ladronicia, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a papia cu e habitante J.G.C. naci na Aruba di 61 aña y ta declara cu e tabata drumi den sala y a tende un desordo den su cura di cas. Ora cu el a bay tuma e bisti, a tuma nota un homber ta busca moda pa habri su frigidair, door cu e ta na yabi e homber desconoci no por a logra. Ora el a tuma nota cu e doño di cas ta wak e, e homber a sali core bay den direccion pariba. E no a logra kibra e frigidair, polis a tuma e keho pa mas investigacion.

Na Alto Vista a ser mira un helicopter y jeep blanco sospechoso

DIAMARS merdia a drenta un informe na Central di polis cu tin un helicopter blanco sospechoso ta bula den bisindario di Alto Vista, tambe un jeep blanco lo ta core bay for di e sitio cu velocidad halto. Polis a busca den bisindario pero no a topa cu e jeep. E caso tin debido atencion di polis.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curazon, pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

Sotero Angel Geerman
***4-01-1957 † 5-02-2011**
Mihor conoci como "Moreno"

Na nomber di su esposa:
Maria Geerman Gomez
Yiunan:
Albert Geerman
Endy Geerman y Cati Willems
Angelo Geerman y Emely Lopez
Tata:
Juan de Dios Geerman
Mama:
Jacentha Wernet
Ruman:
Nelson y sra. Ina Geerman
Grace y esposo Jose Ridderstap y yiunan
Michael y Sra. Cherry Geerman y yiunan
Lie Geerman y Dixiana
Lupe Geerman y Luz Elena y yiunan

Tur su subrina y subrinonan na Hulanda
Omo y tantanan, swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comernan, su iha.
Su primo stima na Hulanda Roy Geerman
Tur su amigo y amiganan na Aruba y Hulanda
Mihor amigo Betico Geerman, amiga Belgica
Ex- coleganan di Divi Divi Beach Resort y Tamarijn
Tur su bisiñanan y demas famia: Geerman, Gomez, Wernet, Ridderstap, Willems, Lopez, Kelly, Cristiaans, Wolf, Flanegin, Franken, Luidens, Figaroa, Tromp, Kock, Erasmus, Croes,Yrausquin, Maduro, Mansell, Da Costa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 11 di februari pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna na Noord pa Santana Catolico na Noord. E restonan di nos defunto stima "Moreno" lo ta reposa for di 2'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia : Cunucu Abou # 27

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad
nos ta participa fayecimento cristianamente di:

Rosimbo Geerman
mihor conoci como "Chimbo"
***30-08-1942 †05-02-2011**

Na nomber di su yui nan:
Geraldine Luydens
Roslin Luydens y yuinan
Ruman nan: Berta Geerman y famia
Sra.vda. Maria Werleman y famia
Jacinto y Rita Geerman y famia
Isenia y Ronnie Melendez y famia
Sra.vda. Syria Dania y famia
Frieda y Ramoncito Winterdal y famia
Filomena y Stanley Maduro y famia
Edwin y Maria Geerman y famia
Pedro Geerman
Ruman di criansa:
Aldrina Locadia y famia
Subrina manera yui:
Josefin Locadia
Nieto nan: Roswin, Joshwa, Joswin Tachi
Subrino/a nan: Petrus, Lourdes, Rosalin , Gregorio, Mario, Jacintho, Ismael, Maria, Elisabeth, Leo, Anthony, Emil, Nathaly, Corin, Edmee,Jeanette, Gino, Giovanni, Angelo, Joselito, Oslin, Julissa , Angelo, Eldrick, Edmar, Josefin, Emily, Gerard, Oswald, Dorothy, Edwin, Omaira, Judith
Tanta: sra. Vda. Imelda Hernandis y famia

Cuña: Lucila Croes y famia
Amistades nan di cas:Eva Cruz y famia, Erica Sam y famia, Vilma Ricao y famia, Bertha Geerman y famia Colega nan y ex coleganan di Valero St. Cruz y Sr. Edgar y Sra. Wina Croes y famia
Famia nan na Curacao, Merca Hulanda,Spanja
Famia nan: Geerman, Ras, Werleman, , Melendez, Dania, Winterdal, Maduro, Locadia, Luydens, Tachi, Dirksz, Kelly, Flemming, Leon, Quandt, Croes, Kock, Statia, Faessel, Van Heijningen, Arends, Cruz, Sam, Ricao, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocir nan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 10 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.**
E restonan mortal di nos difunto stima "Chimbo" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu tristeza nos ta participa cu a bai sosega den braza di Señor:

Euphrosina Maria Tromp
***07-01-1939 †08-02-2011**
Mihor conoci como "Ina"
Su rumannan:
Vda. Petra Chan
Ramiro
Donald
Juan y Ina
Ronald
Candy y Hector
Teresita
Emelinda na Hulanda

Su sobrino y sobrinanan:
Rosita Baarh-Chan y famia
Stella Tromp-Chan y famia
Sang Chan
Tack Chan y famia
Johnny Chan
Alvaro Tromp na Hulanda
Cesar Tromp
Anthony Geerman y famia
Sergio Tromp
Yvonne Fouchard-Tromp y famia na Merca

Sandra Vrolijk-Tromp y famia na Aruba y Merca

Roycelyn, Roswin, Philbert, Stephanie (na Hulanda), Jonathan, Tanique,
Ryan, May-lin cu semper a dun'e atencion.
Primo y primanan y demas famia: Tromp, Weller, Bareño, Geerman, Croeze, Winterdaal, Hasham, Croes y Koolman.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Oportunidad pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Diahuebs 10 di Februari 2011
7'or pa 9'or di anochi

Ta duel nos cu no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Ladron nan ta sigui hopi activo

DIAMARS mainta a pidi asistencia na un cas na Rooi Afo, a dirigi polis na e sitio. Na yegada ta papia cu e habitante L.P naci na Corsou di 66 aña y ta declara cu un persona desconoci a purba kibra drenta den su cas, pero e ladron a core bay. Den cura di cas polis a bin encontra un cartera y tambe un yabi pa los tire di auto, cu no ta pertenecena e habitante. Polis a tuma nan den beslag, a haci un investigacion y a puntra algun mucha den bisindario cu ta hungando baseball pero no a mira ningun hende straño.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu honda pena na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Sra Vda. Leoncita "Oncha" Eufranie Vrolijk- Kelly
***20-02-1928 †08-02-2011**
Esposa di † Maximiliano Vrolijk

Na nomber di su ruman:
Genoveva Croes-Kelly y famia

Manera yiu:
Edwin y Lida Kelly-Jimenez y yiunan
Alex y Marieta Jansen

Su cuñanan:
Tina Kelly-Tromp y famia
Ana Vrolijk y famia
Meme Chai y famia
Laura Vrolijk

Su Swanan:
Chany Vrolijk y famia
Betto Vrolijk y famia
Crismo Vrolijk y famia
Eddy Vrolijk y famia
Augustin Vrolijk y famia
Juan Vrolijk

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan.
Famia: Kelly, Vrolijk, Croes, Britten, Ruiz, Jimenez, Jansen y demas famia.
Ta invita bisiñanan, conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra 12 di Februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Anna pa Santana Catolico na Noord.**
E restonan mortal di nos defunto stima "Oncha" lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Sta. Anna na Noord

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home
Diabierna 11 di Februari 2011
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Hesus a bis'e: Ami ta resurekshon i bida; esun ku kere den Mi, lo biba asta si e muri.

Cu honda pena nos ta anuncia cu a bai drumi den brasa di Señor nos mama, wela y ruman stima

Antonia Wernet
***29- 06- 1949 +07- 02- 2011**

Na number di su
Jiunan: Richard y Martha
Cesar y Arasely y famia

Nietonan: Richinel, Chris, Jameer, Ceylan, Xoan

Rumannan: Sra. Vda. Mariana Boekhoudt y famia
Tito Wernet y Ina y famia na Korsow
Oscar Wernet
Betto y Selfa y famia
Vio y Astrid
Frenk Wernet

Subrin(o)anan: Patricia y Tico y famia
Lucia y Nilo y famia
Magriet y famia
Jenny y Tio y famia
Bubu y Lucia y famia na Hulanda
Mario na Hulanda
Humphrey y Carla y famia
Robert
Roy y Shahaira y famia
Clegory y famia na Hulanda
Clesandy y famia na Korsow
Cleverny y famia na Korsow
Lisette y Franklin y famia
Omaira
Sharin
Sherard y famia
Jeanmark
Jean Miro
Juraima
Gilbert
Jeanberto y famia

Ex jerna: Dora
Swanan y cuñanan
Demas famia: Wernet, Winterdaal, Maduro, Maria, Croes, Boekhoudt, Lampe, Gomez, Brito, Geerman, Ventura, Caraballo, Angela, Anthony, Rojas, Colina, Stamper, Buddy, Perez, Vrolijk, Florencio, Rego, Giel, de Cuba, Sherwood, Lande, Hernandez, Thijsen, Flem-ming
Akto di entiero ta tuma lugar Diabierna 11 di Februari 2011 pa 4'or di atardi na misa Cristo Rey na Brazil, despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. For di 2'or di atardi e restonan mortal di Antonia lo ta reposa den misa Cristo Rey na Brazil.

Adres pa condolencia: Noord Cura Cabay 135
Diahuebs 10 di Februari 2011 di
7'or pm – 9'or pm

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:

Marco Kelly
***19-04-1934 †07-02-2011**
Mihor conoci como "Maché"
Ex-trahador di Lago

Na nomber di su esposa:
Sra. Regenita Kelly-Geerman
Su yiunan:
Lucrecia Kelly y Haime Wiersma
Ester y Javier Ramirez-Kelly
Robert Kelly
Susan Kelly y Alfonso Henriquez
Nieto y Nietanan:
Alvin Anthony y Frances Franken
Su-Anne Henriquez
Catherine y Jonathan Ramirez
Sûeli Kelly
Rumannan:
Sra. Vda. Maria Boekhoudt y famia
Maximo Kelly y Maita Geerman y famia
Maria Geerman
Swa y cuñanan:
Graciela Geerman
Juliana Geerman
Anna Maria, Techi Briezen y famia
Nicolaas Geerman
Bernardo Geerman
Ceryl Geerman
Sra. Vda Geta Geerman y famia
Sra. Vda Sandra Kelly y famia
Sra. Vda Siria Geerman y famia

Sobrino y sobrinan, primo y primanan, ihanan, amigonan, bisiñanan, conocirnan y demas famia: Kelly, Geerman, Franken, Henriquez, Ramirez, Boekhoudt, Vrolijk, Briezen, Croes, Leon, Jansen, Bislip, Wiersma, Rombley, Fingal, Monticeux, Lo-Asioe.
Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 12 di Februari 2011 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz.
E resto nan mortal di nos defunto stima "Maché" lo ta reposa for di 9'or di mainta na
Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

Adres pa condolencia: Cashero # 28

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Horenbeeck
Pariba di Brug: dr. Cheung

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 10 februari 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.77	1.79	1.81
Engelse Pond Sterling	2.79	2.84	2.90
Zwitserse Frank per CHF. 100	184.62	185.34	186.14
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	213.81	215.77	217.93
Euro per XEU. 100	240.86	243.06	245.50

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Un soño ta realisá. Bo ta lanta awe mas sabí y poderoso. Corda riba bo salúd, alimentando corectamente bo preocupacionnan.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo ta proponé pa sali di tur cos straño. Bo ta hopi curioso explorando cosnan nobo y expresá bo mes cu hopi emotividad.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Drecha bo caminda p'e progreso cu bo inteligencia, perseverancia y fe den Dios. Ta tempo pa atendé kehonan y tuma accion.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Tur cos rond di bo ta bòlter bèk. Bay sigur y tuma bo tempo den tur cos. No tuma riesgonan n'e momentonan aki.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo tin cu enfrentá awor loke cu tin remedio. Tur loke tabata secreto cu pa añanan bo a tene scondí, ta sali na cla. Mantené e márgen di tur conflicto familiar.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Ta yega e momento pa tuma iniciativa den tur cos. Lesa, siña, ta lagabo gana mas experencia. Libertad y independencia económico ta mas importante.

Libra 21 Sep - 20 Okt
No stanca, sperando cu otronan ta tuma desicionnan pa bo. Tuma e iniciativa, pero no sigui cu e persona cu kier sigui consehonan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Problemanan doméstico y familiar ya no ta afectá bo, pasobra bo por solucioná nan sin problema. Bo tin e energia pa haña recuperacion, amor.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo ta hiba felicidad pa otronan. Compania di hóben o muchanan ta haci bo còrda temponan pasado. Bo ta mas comunicativo y expresivo y sincero.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Ta importante stabilisá bo mundo material cu spiritual. Bo mentalidad ta permití di sa unda e mihor oportunidadnan di negoshi ta.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
No duna tanto importancia na loke bo no tin. Confia den bo bon fortuna. Bo ta identificá bo mes como un bon mayor.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Conflictonan bieu y familiar ta wòrdo resolvé y ta yega beneficionan económico grandi. Loke realmente cu bo ta haña ta satisfacion.

Polis ta sigui cu control den trafico

DIAMARS durante dia e polis di tur districto a tene control di trafico na diferente parti na Aruba. Durante control a duna varios boet unda mayoria cu a wordo reparti pa chauffeurnan cu no ta bisti faha di seguridad, tambe pa carchi keur, rijbewijs y otro papelnan importante di e auto. Un di e caso nan a para e homber J.M naci na Santo Domingo di 48 aña, el a haya un boet completo, como cu e no tabatin nada hunto cune entre otro rijbewijs, carchi keur, number di auto y seguro, tampoco ta tin faha di seguridad bisti. Polis lo sigui cu e control aki.

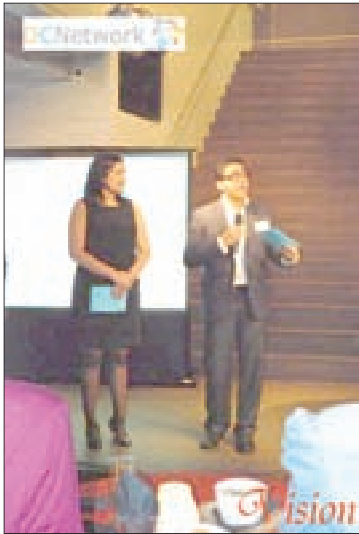
Hoben 14 aña cu saco di marihuana den su poder

DIAMARS merdia a pidi asistencia di polis na un scol na Madurostraat, caminda e director di e scol tin algo di conta polis, a dirigi polis na e scol. Na yegada ta papia cu director y ta declara cu el a haya e alumno C v/d B. di 14 aña cu un saco di marihuana den su poder. E alumno C. a acepta cu e saco di marihuana ta di dje y cu el a haye den un tal A.R.. Polis a scual e alumno y a confisca e marihuana.




noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Prome evento exitoso di DCNetwork na Zuidas Amsterdam

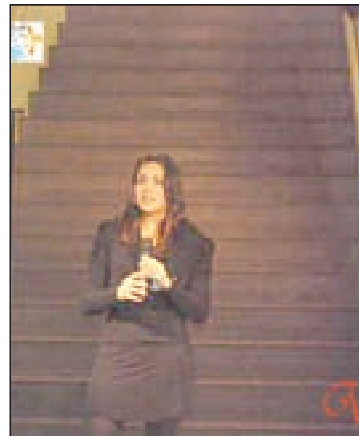












RECIENTEMENTE a tuma luga e prome evento di DCNetwork cu ta un organisacion cu kier trece un concepto pa trece hunto profesionalnan na Hulanda cu lasonan na Aruba, Boneiro y Curaçao.

E evento a tuma luga na Zuidas Amsterdam cu ta conoci pa ta un area unda hopi business professionals ta encontra. DCNetwork ta un platforma unda bo por bin den contact cu differente hende y negoshi cu por juda e profesional yega su meta den su carera. E anochi aki young professionals di henter Caribe biba na Hulanda a bini hunto pa asina inspira y duna informacion riba e trabou di DCNetwork. Tema di e anochi presenta pa e speakernan tabata "Kracht van netwerken".

Durante e prome evento tabata tin dos invitado pa trece nan experencia dilanti. Un di nan tabata Joanne Seraus kende a splica con netwerk interino di un organisacion grandi ta funciona y con e la haci uzo di su network profesional cu a yude logra e titulo di Young profesional of the year 2010 di PWC na HulandaWC).

Otro invitado tabata Melvin Tjoe Nij (The Other Network). Sr. Tjoe Nij, a splica con como un desendendiente di e area di Caribe por uza nos custumbernan pa netwerk. Tambe e la duna tip con pa amplia bo netwerk y asina juda acelera bo carera profesional.

DCNetwork team kier a gradici tur esnan cu a coopera cu nos di un of otro manera pa por a haci e anochi aki special y espectacular, Sra. Glenda Arends, Melvin Garcia y VisionTv.

Pa mas informacion di DCNetwork por haya esaki via www.dc-network.nl, LinkedIn y Facebook. Aki nos ta activo cu temanan relevante pa profesionalnan. Pa medio di blogs y otro eventonan nos kier inspira, informa y conecta nos profesionalnan di e area di Caribe.

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera
a mustra nos nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di:

Bartholomea Maria Tromp
Mihor conoci como "Bartola"

Un danki ta bai na tur famianan, bisiñanan cu semper ta compaña nos, Na Athline Sainte, na Dr. Yagua y Dr. Lacle, tur enfermero(a) di Piso 2 na Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Na Sr. Randall Croes pa su bunita cancionnan,
Na Pastoor Jairo pa e bunita respons.
Na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio,
Na tur su ex-coleganan di Holiday Inn Beach Resort,
Na tur cu a compaña nos den e momento nan dificil.
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.
Alaves nos ta invita Boso pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunto stima cual lo tuma lugar:
Diabierna 11 di Februari 2011 pa 6:30 pm
Diadomingo 13 di Februari 2011 pa 6:30 pm
Diaranzon 16 di Februari 2011 pa 6:30 pm

Despues di ultimo Misa lo tin un Rosario na cas, adres: Palm Beach # 178
Boso presencia lo ta altamente aprecia.
Na nomber di su rumannan, su sobrinonan y demas famia.

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Hesus a jama e muchanan serca dj'E y a bisa:
"Laga e muchanan bini serka Mi y no kita nan, pasobra reino di Dios ta pertenesé na esnan ku ta manera nan"
Lucas 18 : 16

Cu hopi tristesa pero agradecido na Señor pa e momento cortico cu e tawata cu nos ,
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos yiu, nieta, ruman y subrina stima:

Thianny Anne Elizabeth Lee
***04-02-2011 †04-02-2011**

Na nomber di:
Su mayornan: Thad Lee y Gianny Lee-de Windt
Su wela: Helouise Lee-Lioe-A-Tjam

Ruman: Neenly Lee

Tanta y omonan: Sherman de Windt & famia
Irama Ferreira & famia.(U.S.A)
Delisa Pothorst & famia.(U.S.A)
Loren Lee (U.S.A)
Famianan:
Lee, Lioe-A-Tjam, de Windt, Pourrier y demas famianan na Aruba,Corsow, Hulanda y USA.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra mainta , Februari 12 ,2011 di 9 ;00 - 11:00 Saliendo for di Aurora Funeral Home ,pa Santana na Sabana Basora.

Ta ricibi condolencia for di 9:30 a.m. te cu 12:00 p.m. na Aurora Funeral Home

Ta duel nos, pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur cos ta cla pa e evento Premio Excelencia den Deporte











TA un honor pa minister di deporte y salubridad den nomber di gobierno di Aruba honra tur deportista cu a sobresali den aña 2010. Durante e siman cu a pasa a haci entrega di e invitacionnan na e atletanan nomina pa e Premio Excelencia den Deporte. Un total di 20 federacionnan a wordo invita pa e gran anochi aki, cu ta lo siguiente: AAWA, KENDO, Arubaanse Schietbond, Bodyboarding Ass., ARTBO, AZB, Tang Soo Do Fed., ATA, ASB, Futbol Fem., Atletiek Bond, LIFIDA, Futbol masculino, AWB, ALL, ARUBOX, Special Olympics. Entrega di premio lo tuma luga dia 11 di Februari proximo, den Westin Ballroom pa 8'or di anochi. A uza creatividad pa haci entrega di nominacionnan cu sigur tabata hopi gusta y aprecia pa atletanan. Durante e gran anochi aki tambe lo inaugura e logo oficial. Den nomber di e comision ta desea tur e deportistanan hopi exito pa e anochi aki. Un danki di curason pa boso aporte pa deporte na Aruba.